

**Le Jardin
des Merveilles
revient
à la vie**



**Au Pavillon
des Armes**

**Si Ben-Hur
revenait**



Chantal Renaud suggère

**Quand les
écrivains
se rencontrent**



Les grands soirs d'été



**La
mode-cool
est là**

Le carnet de mag

L'apartheid n'est pas près de disparaître

L'apartheid qui a cours en Afrique du Sud est une injustice révoltante que l'on oublie hélas ! trop vite dans un monde où tellement de nouveaux malheurs sollicitent notre attention. MAG a pu éprouver à nouveau un véritable haut-le-coeur devant cette ségrégation inhumaine à l'occasion d'une réception, en soi fort charmante, qu'offrait ces jours-ci à l'hôtel Sheraton Mont-Royal l'attaché d'information de l'Afrique du Sud. Cette réunion ouvrait officiellement une exposition photographique et cinématographique sur ce pays, et MAG a pu constater que sur des centaines de photos exposées, une poignée d'entre elles seulement représentaient des Noirs, et encore dans les situations les plus humbles et les plus misérables. C'était vraiment le règne de l'homme blanc dans toute sa morgue...



Entre les Carpathes et la mer Noire

La Roumanie est un pays merveilleux que les Nord-Américains ne connaissent jusqu'ici que très peu. Depuis quelques mois cependant, le gouvernement roumain a lancé en Amérique une campagne de propagande touristique et plusieurs Canadiens ont découvert avec émerveillement ce pays des Balkans traversé par le Danube légendaire, couronné par les Carpathes et baigné par la mer Noire; ce pays de culture latine mais qui ouvre une large fenêtre sur le Proche-Orient. Lors d'une réception intime au restaurant Chez Son Père, MAG a eu l'occasion de rencontrer monsieur Lupu, de l'Office National du Tourisme de Roumanie, qui a donné avec des informations intéressantes, le goût de prochaines vacances dans ce pays splendide. On trouve en effet en Roumanie, en plus de la beauté et de l'intérêt du pays lui-même, toutes les facilités qu'exige le touriste moderne.



Mme JEAN DRAPEAU
... toujours souriante

Tout sur Terre des Hommes

Les Femmes membres de la Chambre de Commerce sont d'une activité débordante. Pour intéresser leurs membres au succès de Terre des Hommes, elles avaient organisé un grand dîner gastronomique au restaurant Hélène de Champlain. MAG y a entendu Bill Bantey, le directeur des relations publiques, parler des nombreux projets de cette saison. La toujours souriante madame Drapeau présidait avec gentillesse ce dîner fort réussi.



L'imprimeur de la Reine "imprimé" à son tour

C'est un Roger Duhamel rose et détendu que MAG a rencontré ces jours-ci aux Editions du Jour où on lançait son dernier ouvrage, le Roman des Bonaparte. L'ancien imprimeur de la Reine est pour ainsi dire



ROGER DUHAMEL
... frais et dispos

en vacances payées depuis que son poste a été aboli. Il semble attendre très sereinement une nomination qui ne devrait pas manquer de venir. Quant à son livre, il est très beau, présenté dans une édition luxueuse agrémentée de magnifiques reproductions, et la lecture s'en révèle fort intéressante.

Le temps d'un autre roman

MAG rencontrait récemment la romancière Monique Bosco, qui est professeur de littérature québécoise à l'Université de Montréal. Madame Bosco, qui vient de terminer ses cours, prendra une année sabbatique pour écrire un roman. Elle a l'intention de



MONIQUE BOSCO
... année sabbatique

séjourner en France et en Italie au cours de l'été, avant de se mettre vraiment à l'oeuvre. Nous avons eu ce jour-là avec l'effervescent poète Gaston Miron une discussion très animée sur les questions politiques.

En flânant dans le vieux Montréal

En compagnie d'un ami londonien, MAG visitait récemment le vieux Montréal, qu'il ne connaissait pas. C'était par un beau dimanche après-midi (il y en a eu quelques-uns) et c'était charmant de voir les gens nombreux qui s'y pressaient : amoureux qui flânaient en se tenant par la main, jeunes couples accompagnés de leurs enfants qui écoutaient religieusement les explications paternelles, vieilles dames aux chapeaux fleuris que le printemps faisait sortir de leur retraite. Partout, au château de Ramezay, au marché aux fleurs, place Jacques-Cartier aussi bien qu'à la chapelle Bonsecours, la gaieté et le soleil semblaient redonner un regain de vie à ce coin trop oublié de Montréal.



JEAN OCTEAU
... de plus en plus japonais

Pour préparer Osaka

MAG a reçu un gentil mot du Japon, où le commissaire adjoint du pavillon canadien d'Osaka s'est rendu ces jours-ci. Tout semble aller comme sur des roulettes là-bas. Il est vrai que Jean Oceau, qui fut commissaire du pavillon du Québec à Expo 67, n'en est plus à ses premières armes, et son japonais s'améliore de jour en jour. Le problème le plus aigu là-bas semble être, comme ce fut le cas chez nous, celui du logement.



Or, rouge et noir chez Zouzou

MAG est retourné ces jours-ci à la discothèque Chez Zouzou. Cette petite boîte administrée par Dominique Michel ressemble un peu à une bonbonnière ou, si l'on veut, à un boudoir fin-du-siècle : des rayures, des dorures, du rouge, du noir... C'est une boîte amusante et bien tenue. Dodo se révèle décidément comme une femme



DOMINIQUE MICHEL
... une femme d'affaires

d'affaires très habile. Le seul ennui des discothèques, c'est que vous devez y partager la même table que des étrangers. Heureusement, la musique vous épargne les frais de la conversation.

Et ses jolis yeux doux...

Connaissez-vous GABRIELLE GIROUX-BERTRAND, la femme du Premier ministre du Québec ?

L'autre jour, à bord du vaisseau de guerre canadien



Mme JEAN-JAC. BERTRAND
... beaucoup de charme

Restigouche, à Québec, MAG avait le plaisir de lire dans les beaux yeux bruns de cette merveilleuse Canadienne française, mère de sept enfants. Ensuite, MAG demandait au Premier ministre de s'approcher, et disait au chef de l'Etat québécois : "Si les Québécois voyaient les beaux yeux de votre Gabrielle, 9 sur 10 de vos problèmes politiques disparaîtraient comme par enchantement..." Galant homme qu'il est, Jean-Jacques a abondé dans ce sens.

Eh oui, Gabrielle Giroux-Bertrand devrait accompagner son mari partout.

Club de vacances et tours d'Europe

Le père Marcel de La Sablonnière ne dérougit pas. Et le Centre de loisirs Immaculée-Conception qu'il dirige ne cesse de lancer de nouveaux projets. MAG, qui a rencontré le religieux ces jours-ci



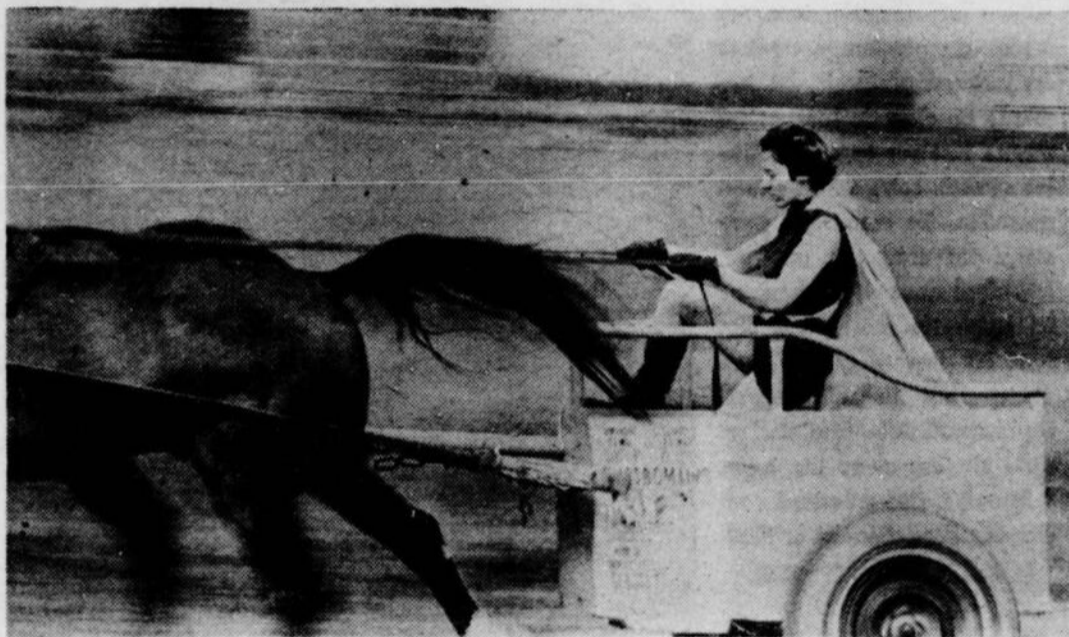
R.P. DE LA SABLONNIERE
... beaucoup de projets

lors d'une réception aux bureaux du Tourisme français, lui a parlé longuement du projet du club de vacances Horizons du Monde, dont la formule ressemble un peu à celle du club de vacances Méditerranée, mais en plus familial. Le Centre Immaculée-Conception organise, lui, deux tours d'Europe pendant les vacances d'été.



C'est le grand départ pour la gloire et les lauriers... (Photos Roger Lamoureux)

Les Ben-Hurs de Rigaud...



Les femmes, croyez-le ou non, font d'excellents conducteurs de chars romains...

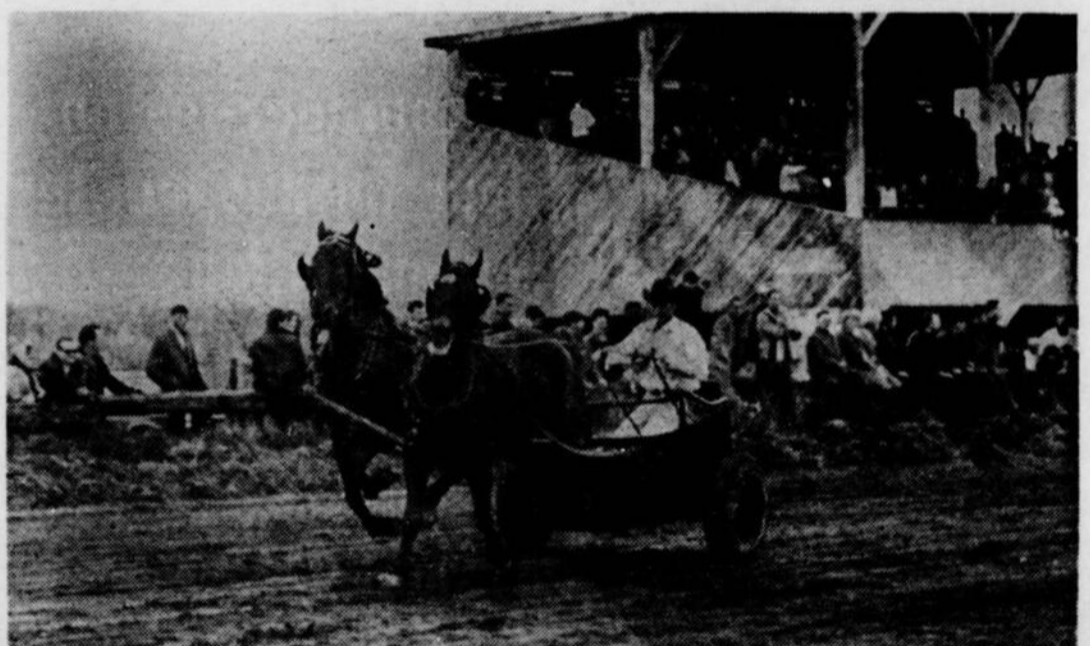
Si Ben-Hur revenait sur cette terre, il suffirait, pour ne pas être trop dépaysé, qu'il aille faire un p'tit tour du côté de Rigaud par un beau dimanche après-midi et qu'il s'inscrive aux courses des gladiateurs. Chaque semaine, un groupe de joyeux lurons et lurannes montent dans leurs chars romains et participent à des courses hippiques et même épiques... Evidemment, on y atteint rarement le style et la vitesse des grandes pistes de course et les fiers destriers sont plutôt d'honnêtes chevaux de ferme, dont les

prouesses s'étaient jusqu'ici bornées à tirer la carriole et peut-être, à la rigueur, un voyage de foin.

Mais il faut voir voler la poussière et filer les chars romano-qubécois pour se rendre compte que l'esprit d'aventure vit toujours sur la terre canadienne. Même si la toge et la couronne de lauriers ont été remplacées par les jeans et le chapeau de cow-boy, ces courses dominicales n'en font pas moins très latin... ou quelque chose du genre. A quel les courses de drakkars sur le lac des Deux-Montagnes?...
H. B.



Le cheval ne courra jamais dans le derby du Kentucky, mais ça n'a pas d'importance!



Les spectateurs sont, sinon en grand nombre, du moins enthousiastes.



Hélas! une des montures s'est écroulée; on s'empresse autour d'elle.

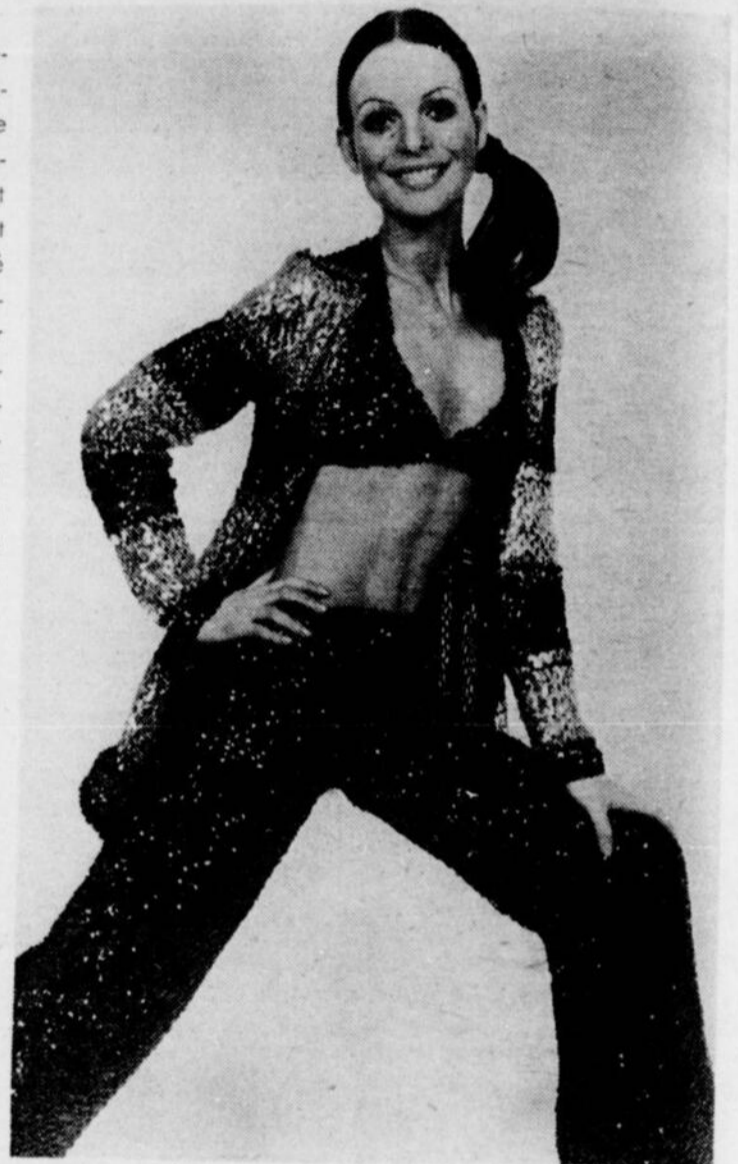
Pour les reines d'un soir



Robe de coton jaune brodée en paillettes or; poches à rabats placées à mi-hauteur de la jupe. Modèle de Nina Ricci.

Comme la chrysalide devient papillon, ainsi la femme, lorsqu'elle revêt une robe du soir, peut-elle donner à sa personnalité tout son épanouissement. De tout temps, les femmes ont rêvé de se draper dans les étoffes somptueuses qui leur donnent des allures de reines, de prêtresses ou de sirènes... Et même les appas de la minijupe n'ont pu enlever à la robe du soir son attrait et son élégance. Le retour du printemps ramène les bals en plein air, les terrasses au clair de lune et les dîners fins sur le patio. Pour les grands soirs de la saison nouvelle, les couturiers parisiens ont créé des merveilles, dont nous vous donnons ici quelques exemples. Notons en passant que le pantalon pour le soir se fait sophistiqué et féminin et qu'il rivalise avec les jupes à falbalas. Ces créations sont signées Dior, Féraud et Réal.

H. B.



Ensemble pantalon, soutien-gorge et jaquette en paillettes argent et bleu marine signé Réal.

**PARENTS
SOYEZ FIERS DE
VOS JEUNES
TALENTS**

**Encouragez-les en
leur faisant mériter
un magnifique
livre à colorier**

**ILS VOUS
ADORERONT**

**Dites-leur
de participer à
notre concours**

**LE DESSIN DE
MONIC**

**conçu spécialement pour
les moins de 8 ans**

**VOS ENFANTS TROUVERONT, A CHAQUE
SEMAINE, L'IMAGE A COLORIER, DANS LA
SECTION DES "COMICS"**

LE PETIT JOURNAL

5460 Royalmount, Montréal 307, P.Q.

**Postez votre dessin
sans tarder**



Ensemble du soir comprenant large pantalon en crêpe beige, jaquette en paillettes et ceinture de satin noir. (Photos Gunnar Larsen, Keystone Canada)

le pot aux roses

par Hermine Beauregard



“Passe-moi le sel et achale-moi pas!”

“Passe-moi le sel et achale-moi pas...” L'instrument de la parole a été longtemps refusé aux Canadiens français. Cet outil indispensable, ce souffle de l'âme qu'est le langage nous a été si longtemps étranger que nous ne savons encore que faire de ce don nouveau que quelques-uns d'entre nous, heureusement de plus en plus nombreux, commencent à recevoir enfin. Lors de la récente Rencontre des Écrivains québécois, je songeais, en écoutant les savants exposés et les subtiles délibérations, en entendant les conférenciers jongler presque avec une délectation morose avec les mots, les phrases et les métaphores — je songeais, dis-je, à tous ceux du Québec à qui cet indispensable outil de vie n'a pas été remis.

Cette indigence pénible de notre langage, nous la découvrons cependant encore, avec humiliation, à tous les instants de notre vie, que ce soit dans le métro, au restaurant, dans la rue et souvent dans l'enceinte même de notre Parlement. Mais c'est encore dans l'intimité de notre vie familiale que cette pauvreté du langage devient presque tragique. Les “christ” et les “calices” sont de piètres substituts à l'expression verbale de la douleur ou de la colère. Et que dire lorsqu'elle est omniprésente dans la vie d'un couple! Ces absences douloureuses de dialogue entre un homme et une femme qui s'aiment ou croient s'aimer, et qui partagent pendant des années le même lit, qui mangent à la même table, sans pouvoir émettre autre chose que des grognements indistincts ou des banalités, sont probablement l'une des causes premières de leur désunion et de leur éloignement. Quand on en est réduit à “Y va-t-y mouiller?” ou “C't'un ben bon diable” ou encore “Tu me fatigues, achale-moi pas!” il est assez difficile de se comprendre et de pouvoir trouver une solution adéquate aux problèmes inévitables de la vie en commun. Les mots ne règlent pas tout mais ils peuvent, en détruisant les équivoques, apaiser et réunir. Pour en arriver au dialogue que chacun réclame ces jours-ci, aussi bien sur la scène politique que dans les ménages, il faudrait peut-être s'assurer que tous, quel que soit leur milieu, puissent recevoir — et cela, dès leurs premières années — le don du langage, qui est leur droit inaliénable au même titre que le droit à la liberté ou à la vie.



Le jour où la pluie viendra...

Le style chemisier. L'allure cocher. Le double ceinturé junior. Le classique aux douces courbes. Quatre créations imperméables de Lydia Sperlich, printemps 1969.



CHANTAL RENAUD prépare pour vous les tomates à la provençale. (Photo Roger Lamoureux)

Chantal Renaud suggère...

Chantal Renaud est jolie, jeune et débordante de talent. Elle est interprète, écrivain, journaliste. Elle triomphe en ce moment avec “les Girls”, de Clémence Desrochers, au Patriote. Et elle a trouvé le temps de suggérer à nos lecteurs une re-

cette délicieuse et facile. Il s'agit des tomates à la provençale. **Ingédients**
2 livres de tomates
40 grammes de beurre (1½ on.)
2 cuil. d'huile d'olive
4 gousses d'ail
Plonger les tomates dans l'eau

bouillante pendant 2 minutes. Enlever la peau, couper en quartiers et mettre dans une casserole avec le beurre, l'huile et l'ail haché. Assaisonner. Faire mijoter pendant une heure. Servir chaud avec un plat de viande.

Photo Poste traite vos souvenirs comme des objets précieux...

Vos photos, c'est vos souvenirs. Vous les prenez avec amour. Vous voulez qu'on les développe avec soin.

Photo Poste pense comme vous. Techniciens expérimentés, opératrices en gants blancs, rien n'est trop bon pour vos souvenirs.

Photo Poste vous offre technique parfaite, garantie complète, et service d'un jour, de nos bureaux de Montréal comme de ceux de Québec.

Et nous ne vous faisons payer que les photos réussies.

Bien sûr, vous pourriez vous contenter d'un travail bon marché, mais vous ne trouverez nulle part à meilleur prix la qualité Photo Poste.



Les dernières découvertes en outillage électronique sont mises à la disposition de nos techniciens compétents pour permettre un rendement de qualité maximum.

PHOTO-POSTE

...traite vos souvenirs comme des objets précieux

CASE POSTALE 1153, QUÉBEC 2, P.Q. TELEPHONE 663-7700

CASE POSTALE 7900, MONTRÉAL 101, P.Q. TELEPHONE 849-3506

DÉVELOPPEMENT ET IMPRESSION :	
KODACOLOR	NOIR & BLANC
8 poses \$3.00	8 poses56
12 poses 4.00	12 poses84
20 poses 6.00	20 poses 1.40
Réimpression30	Réimpression glacée .07
EKTACHROME	Ecrivez-nous pour recevoir une enveloppe et une liste de prix ou téléphonez à :
8, 12 ou 20 poses . 1.15	Montréal 849-3506
36 poses . 2.00	Québec 663-7700

le refuge sentimental

par Janette Bertrand



Il est ouvrier mais je l'aime follement

Q. — Ce soir, j'ai l'impression physique que mon cœur saigne et que mes nerfs sont tellement tendus que je vais finir par crier. J'ai besoin d'un conseil venant d'une personne complètement en dehors de mon problème et qui pourra le juger froidement.

Je suis une célibataire de 32 ans, issue d'un milieu bourgeois, ayant reçu une éducation et une instruction bien au-dessus de la moyenne. Je vis dans une famille où accord et amour règnent. Je possède un poste d'institutrice spécialisée qui me donne la possibilité d'avoir une voiture et de voyager chaque année à travers le monde. Plusieurs de mes amies sont mariées à des médecins ou à des professionnels plus ou moins à l'aise.

Voici : j'ai rencontré, il y a quelques mois, un garçon immigré au Canada depuis deux ans. C'est un ouvrier qui a toujours travaillé dans son métier depuis son arrivée au Canada. Ce garçon m'a immédiatement invitée pour sortir. Très délicat, très attentif, il a tout fait pour me faire plaisir. Alors que pour moi il était un camarade de

sport et de sorties. J'étais devenue pour lui celle qu'il adorait. Petit à petit, je l'ai amené à aimer les endroits de la ville que je fréquentais habituellement et, petit à petit, il a laissé ceux que ses copains de travail lui avaient offerts. Il possède une bonne éducation et, surtout, il est très attentif aux autres. On est bien avec lui et on se sent en sécurité. J'ai été cruellement déçue et blessée en amour par des gens qui disaient m'aimer. L'amour vrai et profond, ce garçon me l'offre sur un plateau d'argent... mais ce plateau est maintenu par des mains rugueuses. Si vous saviez comme moi je les trouve douces ces mains, et combien cela me tente d'accepter sa proposition de mariage dans environ un an, pour avoir le temps de nous connaître davantage. Je crois vraiment que la première chose dans la vie c'est l'amour, que seul l'amour donne cet équilibre et cette petite lumière qui brille au fond des yeux de ceux qui s'aiment, cela malgré les difficultés. Actuellement, j'ai une vie très agréable mais vide. Donc, je crois qu'il vaudrait mieux que nous nous mariions, que nous soyons ensemble, que nous relevions ensemble la tête et que nous nous fassions une place au soleil malgré les critiques des "snobs" qui nous entourent.

Mais mes parents, qui se sont "saignés" à blanc pour nous donner ce que nous avons, mes parents qui veulent avant tout mon bonheur, ont de la difficulté à "avalier" notre union. Mon père a l'impression que je descendrai d'échelon, alors que dans la vie il faut toujours monter et avancer. Il ne dit pas grand-chose mais son regard exprime tout. A 32 ans, on désire ardemment le bonheur; on est prêt à travailler beaucoup, mais la vie s'est déjà chargée de nous prouver que c'était difficile de vivre et que le bonheur se mérite par des efforts qui ne se donnent pas ni ne s'achètent, que seule la valeur d'un être humain, sa capacité de donner et d'aimer peut lui apporter cette joie de vivre ce bonheur. C'est la raison pour laquelle je suis prête à affronter les regards moqueurs de mes amies et, mais avec le cœur plus gros cette fois, le désappointement de mes parents. Peut-être que je me fais des illusions, que mon besoin d'amour me rend aveugle. Je suis toute mêlée, mais je crois sincèrement à ce que je vous ai écrit. Ayez la bonté de me dire franchement ce que vous pensez. Cela va me soulager.

MONIQUE

— Vous l'aimez, il vous aime, ne voyez que ça puisqu'il n'y a que "ça" qui compte. Vos parents, quand ils connaîtront mieux votre ami, mettront leurs préjugés de classe à la poubelle. Quant à vos amies, elles transformeront leurs sourires moqueurs en sourires d'envie quand elles vous verront épanouie et heureuse. A 32 ans, vous devez savoir ce que vous faites, vous devez savoir que le mariage n'est pas une assurance-bonheur mais le début d'une aventure difficile. A 32 ans, vous devez avoir assez confiance en votre jugement pour prendre vos risques!

"Ça été le grand amour"

Q. — Je l'ai connu il y a

deux ans et c'a été le grand amour. Je suis partie de chez moi pour le suivre et c'a été merveilleux. Et puis il a commencé à sortir, à me mentir, et il m'a laissée. Ça fait six mois de ça et ma vie est finie. Mes parents me réclament, mes amis veulent me consoler, mais ils ne peuvent pas me redonner mon amour. Alors à quoi ça sert de vivre?

VIE FINIE

— Ça sert à soigner une grande blessure d'orgueil, ça sert à s'apercevoir que le grand amour est une valeur surestimée sur laquelle on se méprend souvent. Vous avez collé l'étiquette "Grand Amour" sur un coup de désir. Vous pensiez que c'était un grand cru, c'était de la piquette. Que voulez-vous, on ne peut pas être connaisseur sans s'être trompé quelques fois. L'expérience, c'est la somme des erreurs commises. Et puis, vous vivrez pour vos parents, pour vos amis et pour le prochain grand amour qui viendra, vous verrez.

Pour avoir des jambes de sirène

Q. — Quand je porte un costume de bain et que je colle mes jambes, mes cuisses ne se touchent pas, il se forme une manière d'arc. J'aimerais beaucoup faire quelque chose pour remédier à cela. Le beau temps arrive et je voudrais aller sur la plage.

TORONTO-ONTARIO

— Pour corriger ce défaut musculaire, il s'agit de vous promener quinze minutes par jour, avec une feuille de papier entre les genoux. L'effort développera les muscles atrophiés de l'intérieur des cuisses et à l'été vous serez contente de vous. N'oubliez pas, tous les jours, un minimum de quinze minutes, pendant au moins trois mois.

Je vis au crochet des autres

Q. — J'ai 17 ans. J'ai de bons parents. Mon père travaille très fort pour me permettre d'étudier, mais je n'étudie pas. Ma mère, parce que je suis censée étudier, fait tout le travail de maison seule. Mes frères me sortent, me donnent de l'argent. Je suis habillée comme une princesse. J'ai un ami qui m'aime, me sort, mais rien ne m'intéresse. Rien. Je crois que je suis méchante. Je me dégoûte. Je vis au crochet des autres. Je ne m'aime pas. Donnez-moi votre idée sur un tel monstre...

VOILA CE QUE JE SUIS

— Vous êtes consciente, ça je n'en doute pas. Presque trop! Si occupée à vous analyser que vous ne songez pas à vous réformer. Si occupée à vous regarder le nombril que vous ne songez à rien d'autre. Vous êtes repliée sur votre petite personne. La position est inconfortable, mais vous ne songez pas à changer de position. Vous êtes une enfant gâtée qui ne sait que recevoir, qui ne sait pas encore donner. Le plus grand service qu'on pourrait vous rendre serait de vous abandonner à vous-même, de vous permettre d'avoir faim et froid, de vous sentir seule. Vous réagiriez! Vous seriez sauvée!

Sa petite amie a quinze ans

Q. — J'ai 23 ans, mon mari a le même âge. Je suis mère de trois enfants. J'ai fait arrê-

à cœur ouvert

ter mon mari pour refus de pourvoir. Il gardait ses payes et ne me donnait rien. A sa sortie du poste de police où il a passé une nuit en cellule, il alla chez ses parents et rencontra l'amie de sa sœur, qui est devenue sa blonde. Elle a quinze ans. Il me dit que c'est une preuve d'amour. Les jours passèrent, je lui parlai de nous, et il m'a dit qu'elle voulait se tuer. Il prétend m'aimer un peu et aimer beaucoup les enfants. Nous avons eu des relations ensemble et il me défend d'en parler à son amie parce qu'elle serait jalouse. Il se fait mener comme un enfant.

COEUR INCOMPRIS

— Vous avez épousé un enfant qui n'a aucun sens des responsabilités, un enfant qui a su mettre au monde des petits mais qui ne peut en prendre soin. Que faire? Puisque ses parents ont de l'influence sur lui, essayez de les mettre de votre côté, et surtout n'allez pas faire un autre enfant! Ce serait de l'inconscience de votre part, et ça ne le retiendrait pas plus. Espérons que le temps lui mettra du plomb dans la tête et que vous aurez la patience d'attendre tout ce temps-là.

Pour un mariage parfait

Q. — J'aimerais savoir où je pourrais me procurer un livre expliquant les manières de s'y prendre afin d'avoir un foyer heureux ainsi que la façon d'avoir des relations sexuelles et de donner toutes satisfactions à sa femme. Je suis célibataire et je me marie au début de l'été. J'ai 30 ans et je ne voudrais pas que ma femme ait à se plaindre de moi. Mon travail me tient trop éloigné pour que je puisse suivre un cours de préparation au mariage.

MERCI

— Vous pourriez vous procurer, dans les librairies ou dans les grands magasins, les livres du Dr Lionel Gendron sur le mariage ou encore "le Mariage parfait" du Dr Van de Velde.

Une querelle à chaque fin de mois

Q. — Je suis mariée depuis presque trois ans. J'ai trouvé le mari parfait, mais il y a un tout petit mais qui m'empêche d'être heureuse 365 jours par an. Nous avons un fils d'un an. Mon mari a un bon emploi et il travaille dans une compagnie de camionnage durant ses deux jours de congé chaque semaine. Nous avons encore un peu de dettes pour le ménage et l'auto, mais tout sera payé ce mois-ci. Nous acquitons nos paiements sans difficulté. Pour aider mon mari, je fais l'entretien du ménage chez des amis dont les femmes travaillent à l'extérieur et aussi leurs lavages de linge.

Voici où est le mais... Une fois par mois environ, mon mari me fait une scène parce que je ne travaille pas et que je ne l'aide pas assez à ramasser de l'argent, beaucoup d'argent pour acheter une maison, une grosse auto et voyager. Vous voyez ce que je veux dire. La belle vie, quoi! Moi, je lui dis que je reste à la maison pour prendre soin de lui et élever notre petit garçon. Le fait est que je n'ai pas d'instruction; tout ce que je sais faire, c'est faire du ménage et laver le linge, et je le fais autant que je peux.

Le lendemain de la scène, il est de bonne humeur, il s'excuse

de ce qu'il m'a dit et nous recommençons à être heureux... jusqu'à la prochaine fin de mois. Auriez-vous un conseil à me donner pour que ça ne recommence plus?

FRANÇOISE

— Pour éviter la crise de fin de mois, essayez de la prévenir. Quelques jours avant l'échéance, ayez avec votre mari une conversation tendre où vous lui demanderez d'éviter cette crise qui ne donne rien. Tenez, je crois qu'il faudrait que vous vidiez ce sujet une fois pour toutes. Il serait idiot que l'argent vienne gâcher votre bonheur.

Ma frigidité éloignera peut-être mon mari

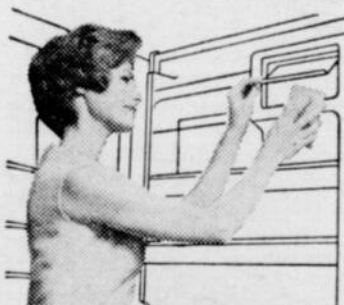
Q. — Je suis mariée depuis sept mois et j'ai le meilleur mari du monde. Il est gentil, affectueux, tendre, aimable, il est bon travailleur et consciencieux. Il a toutes les qualités et fait tout ce qui est en son pouvoir pour me rendre heureuse. Il me dit très jolies et désirables et il m'aime vraiment beaucoup. Je fais tout ce que je peux pour le rendre heureux et il semble bien que je réussisse; mais moi, je ne réussis pas à être heureuse tout à fait. Le bonheur n'est pas sur cette terre, je le sais bien, mais je voudrais bien éprouver tout le plaisir que mon mari ressent quand nous faisons l'amour. Je vous l'avoue franchement, je n'éprouve que de l'aversion pour la chose. Je dois vous dire aussi que l'acte me fait souffrir beaucoup. D'après le médecin, j'ai trop peur et mon mari me prépare mal. C'est un gynécologue spécialisé, il doit savoir ce qu'il dit.

Je travaille à l'extérieur pour aider mon mari, car nous voulons nous bâtir une maison peut-être cette année, si nos moyens nous le permettent. En attendant, nous restons dans un petit appartement meublé. Je suis très grosse; je pèse 165 livres, je mesure 5' 2 1/2" et je n'ai que vingt ans. J'ai le ventre gros comme si j'étais enceinte. Je parais bien et mon mari dit qu'il m'aime comme ça. A mon mariage j'avais réussi à atteindre 145 livres et je me sentais très bien. Mais ensuite, malgré tous mes efforts, j'ai engraisé et je ne suis plus capable de m'arrêter. On dirait que ce qui me manque dans l'amour, je le cherche en mangeant. J'ai déjà fait une dépression et je ne voulais pas recommencer. Même depuis que j'ai repris je ne me sens pas mieux.

Croyez-vous que je sois froide? Ou est-ce que je n'aime pas assez mon mari, ou quoi? J'aimerais avoir votre avis, je me sens découragée. J'ai peur que mon mari se fatigue et qu'il aille voir ailleurs... et ce sera alors de ma faute. Pourtant je l'aime comme une folle. Je voudrais tant me sentir attirée par l'amour et rendre mon mari heureux.

COEUR EN DETRESSE

— Il est assez normal qu'une jeune mariée de sept mois ne soit pas complètement "dégelée". La plupart des femmes n'arrivent à un épanouissement sexuel qu'après quelques années de pratique. Continuez à voir votre gynécologue et demandez-lui de vous aider à maigrir. Je crois que quand vous vous aimerez mieux vous saurez mieux aimer. Et puis lisez et faites lire à votre mari des livres sur la sexualité, discutez-en avec votre mari. Vos complexes, vos tabous disparaîtront, et vous serez enfin heureuse.



Réfrigérateurs

Pour supprimer saletés et taches, il suffit de 3 cuillerées à table de soda à pâte Cow Brand par pinte d'eau. Il absorbe les odeurs désagréables. Et aussi, les plus grands manufacturiers de réfrigérateurs le recommandent.

LE SODA À PÂTE



COW BRAND

SNAP SUR MON VISAGE?



MAIS IL ME SEMBLE SI RUDE!

N'y croyez-vous pas. Ce n'est que les minuscules grains de pierre ponce qui nettoient que vous sentez. La pierre ponce sous forme de savon nettoie en profondeur les pores de la peau et absorbe les excès d'huile et la saleté qui sont la cause immédiate des points noirs et boutons. SNAP stimule le visage, mais n'égrotte même pas la plus sensible des peaux. Essayez-le, moins de 60¢ par deux mois d'usage.



NETTOYEUR POUR MAINS, FIGURE ET ÉPIDERME

EN VENTE CHEZ LES ÉPICIERS ET SUPERMARCHÉS

la **mo** **de-** **cool** **MAR**



Vu à N.Y.

Voici une nouvelle provocation un nouvel assaut de la mode. Ceux que la minijupe a scandalisés n'apprécieront peut-être pas également la tenue de l'automne prochain. Il s'agit de manteaux à la longueur des chevilles qui se porteront avec un pantalon de même style. New York 69.



Pour la mariée

Pour les mariages intimes, nous suggérons le voile fait d'un flot de rubans. Trois rubans feront l'affaire. Une boucle pourra les réunir sur le dessus de la tête. Votre voile ne sera pas encombrant, il sera original et à longueur d'épaules. Paris 69.



Message des couturiers

Désormais on associera l'élégance féminine au port du foulard ou du carré de soie. Tout comme pour une robe, le nom du couturier ou du créateur figurera sur le foulard. Saint-Laurent a conçu un nouveau type de fichu, très long et à forme ovale. Une énorme boucle complète cette nouvelle tenue. Paris 69.

Il y a 176 ponts couverts au Québec

La campagne québécoise offre aux visiteurs non seulement le charme de ses riantes vallées, de ses plaines fertiles, de ses paisibles cours d'eau, mais aussi certaines reliques du passé, comme les fameux ponts couverts.

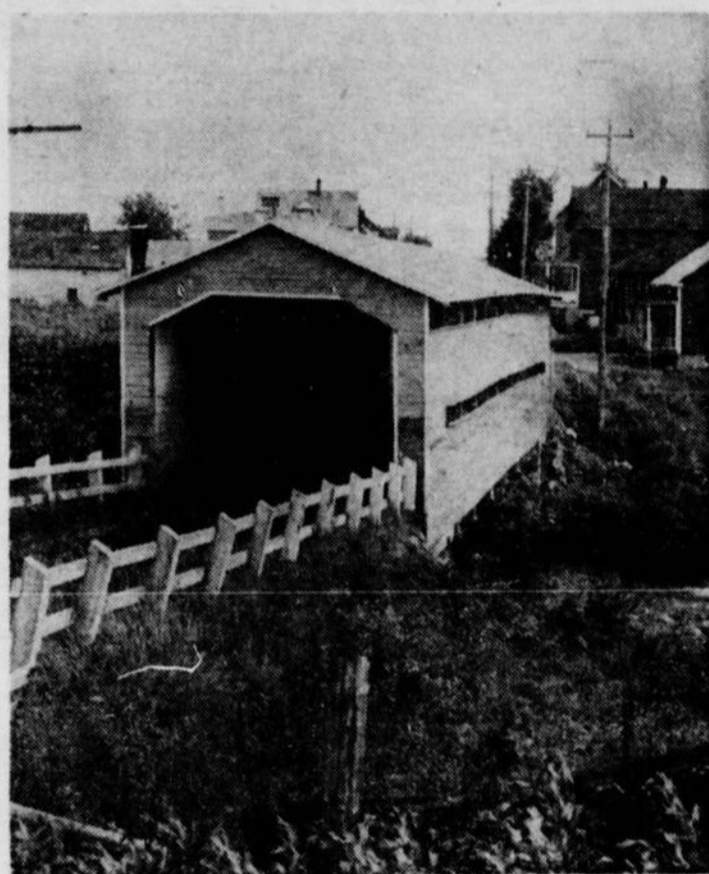
Ces ponts couverts en bois, disséminés sur les routes secondaires dans la plupart des régions de la province, dressent ici et là leur charpente vénérable et constituent un réel attrait pour le touriste, en plus d'enrichir le patrimoine historique du Québec.

Nous avons au moins 176 de ces ponts couverts dans la province de Québec, et l'Abitibi, pour sa part, en compte 45.

Le comté de Sherbrooke en compte trois; le comté de Nicolet, cinq; le comté de Chicoutimi, quatre; le comté de Labelle, douze, et le comté de Gatineau, neuf.

Celui qui s'aviserait de vouloir franchir tous nos ponts couverts devrait faire le tour de tout le Québec habité.

Nos ponts couverts sont assez bien conservés, mais nous en perdons un de temps à autre, surtout par l'incendie. On n'a pu trouver un système de gicleurs automatiques capable de les protéger... quoique l'eau est à proximité.



Le pont de la rivière Batiscan, à Saint-Adelphe, l'un des 176 ponts couverts que compte encore le Québec.



NOUVELLES
ACTUALITÉS
REPORTAGES

PHOTO JOURNAL

Service Création Photo-Journal

l'agence matrimoniale

par Janette Bertrand



Je cherche un trésor de bonté

Chère Madame,

Ce trésor de bonté que je recherche a entre 40 et 52 ans, est célibataire, ou veuf avec un enfant. Pas de divorcé ni séparé. Il a bon caractère, possède une belle personnalité, est sobre, occupe une bonne situation, est capable de rendre une femme heureuse et désire fonder un foyer. Tout en étant exigeante, je ne m'attends pas à trouver la perfection. Ce compagnon éventuel à qui je demande beaucoup fera la connaissance d'une célibataire de 41 ans, brune aux yeux foncés. Je mesure 5' 2", je pèse 110 livres. De nature gaie, affectueuse, j'ai gardé un coeur d'enfant qui sait s'émerveiller devant les beautés de la nature. Je suis optimiste, franche, sincère, propre et économe. On dit que je suis une femme d'intérieur accomplie. Mes goûts sont simples, j'aime créer de la joie autour de moi. J'ai étudié la couture, l'art culinaire. Monsieur, je vous vois de la région de Québec ou du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Si vous donnez suite à ma lettre, je crois que vous ne serez pas déçu. J'apprécierais beaucoup faire la connaissance d'un ingénieur marin, mais attention, vous êtes tous les bienvenus, messieurs.

LE SOLEIL A L'HORIZON

A celui qui réunit jeunesse et charme

Toi que je cherche ! Tu es âgé de 21 à 25 ans. Tu viens de terminer tes études ou tu les termineras d'ici peu. Sincérité et franchise sont ton apanage. Tes goûts sont variés : tu sais tantôt discuter, écouter, admirer le beau, tantôt agir et t'extérioriser dans la danse et les sports. Tu aimes, à la fois, le calme d'une randonnée et le tumulte d'une réunion d'amis.

Votre photo S.V.P.

LE PETIT JOURNAL propose aux correspondants et correspondantes de l'Agence matrimoniale de publier leur photo en même temps que leur lettre. Nous n'imposons pas cette obligation, mais les lettres accompagnées d'une photo auront la préférence.

Prière donc de choisir une photo récente, en noir et blanc, une tête de préférence. A noter que les photos trop anciennes pourraient jouer un mauvais tour... lors de la rencontre.

Attention: n'envoyez jamais d'argent, l'Agence matrimoniale de Janette Bertrand étant un service absolument gratuit offert par le PETIT JOURNAL.

Ton apparence est agréable; ta taille, élancée; tu as de la prestance. Bref, tu as une personnalité attachante et de la sincérité à revendre.

Qui suis-je, moi qui te cherche ? J'ai 21 ans, je mesure 5' 2", je pèse 105 livres; j'ai, paraît-il, une belle personnalité et un agréable minois. Il y a deux ans, j'obtins mon baccalauréat en pédagogie. Mes goûts sont variés : les sports me délassent, la danse me détend, les beaux spectacles me captivent, les balades m'enchantent. Toi, qui te retrouves dans ces lignes, n'hésite pas. Peut-être découvrirons-nous une source d'enrichissement mutuel ? Ta photo serait précieuse; en retour, je te ferai parvenir la mienne.

JE T'ATTENDS

Je veux t'aimer pour toi-même

Toi qui sais encore t'émerveiller devant la beauté d'un flocon de neige et qui peux encore t'extasier devant un lever ou un coucher de soleil; toi qui es sensible, dévouée et spontanée; toi qui sais être franche tout en gardant un certain air de mystère; toi qui es très féminine, jolie et bien faite, qui mesures entre 5' 3" et 5' 7", pèses entre 110 et 130 livres, as entre 22 et 30 ans; toi qui es brune, noire, blonde ou rousse; toi qui veux être aimée pour toi-même et non pour ce que tu peux donner ou apporter; toi dont le coeur déborde d'amour et qui sais être très affectueuse au bon moment... A toi, je demande de m'écrire.

Celui qui se permet d'être si exigeant ne rêve pas éveillé et n'a plus, quoi que tu penses, toutes ses illusions, mais il tient à garder les quelques-unes qui lui restent même s'il a dans la vie une situation professionnelle enviable qui lui permettrait de faire vivre l'êue fort convenablement.

Il n'attache pas non plus d'importance à la race ou à la religion, car il croit que les qualités de coeur et d'esprit sont indépendantes de ces deux critères. Il ne pratique pas tellement de sports, sauf le golf et le tennis. Il fait aussi un peu de vol à voile et de saut en chute libre et, comme suprême détente, il aime s'envoler dans l'azur vers une direction inconnue car il est mordu de l'aéronautique. Il a aussi une véritable passion pour les voyages et il possède une auto sport de l'année. Oups ! j'oubliais, j'ai aussi une très belle apparence et une excellente éducation. Je mesure 5' 11", pèse 180 livres. Donc, de toutes celles qui espèrent de la vie autre chose que la monotonie de tous les jours, j'attends une réponse. Une photo serait bien appréciée; la mienne en retour.

SAUT EN CHUTE LIBRE

Un veuf sobre...

Madame,

Je désire rencontrer un veuf. J'ai 59 ans et je suis veuve depuis cinq ans; j'ai

deux filles mariées. Je pèse 110 livres et mesure 5 pieds. J'ai les cheveux blancs, les yeux bleus. Je m'ennuie beaucoup d'être seule. J'aime les voyages, les films, les soirées à la maison. Je suis expansive, affectueuse, catholique, compréhensive.

Celui que je préférerais serait sobre, sincère, loyal, compréhensif, catholique, sobre et aurait une situation stable.

UNE QUI NE DESEPERE PAS

Je suis gaie et sentimentale

Madame,

La vie est belle et je me rends compte aujourd'hui qu'elle doit être merveilleuse lorsque deux personnes regardent dans la même direction et se cherchent un nid pour la vivre pleinement.

Cher ami, si tu es honnête, catholique, responsable, sobre, compréhensif, capable de donner autant que de recevoir, si tu as entre 33 et 43 ans, si tu mesures 5' 7" et plus, si tu es en bonne santé et virilement bâti, si tu es instruit et que tu as un emploi stable soit comme professionnel, industriel ou autre, si tu es tendre et sentimental, alors, c'est bien toi que je cherche. La couleur de tes cheveux ne compte pas; de même si tu es veuf, avec ou sans enfants, ne fait aucune différence; je te comprendrai... et les aimerai, car j'adore les enfants.

Je suis une célibataire de 35 ans, 5' 2", 110 livres, cheveux blond-roux et yeux bruns. J'ai un bon emploi. J'ai l'air jeune. Je suis sincère, aimante, gaie et sentimentale. On me dit charmante, féminine et bien tournée, toutes choses que tu pourras vérifier toi-même. Je suis née sous le signe du Taureau et j'en possède les caractéristiques. J'aime partager et donner, ce qui fait qu'on est heureux autour de moi. J'aime les voyages, le théâtre, le cinéma, le golf, les réunions d'amis et j'adore faire la cuisine.

Cher ami, n'hésite pas à me rencontrer si tu es intéressé, écris-moi vite. Une photo de toi serait très appréciée. Je te gâterais tellement... si tu savais !

UN NID POUR DEUX

J'aime le plaisir et j'ai le sens de l'humour

Madame,

Célibataire âgée de 23 ans, j'ai les yeux bruns. Je ne sais que faire de ma jeunesse. Je suis un boute-en-train. J'aime le plaisir et j'ai le sens de l'humour. J'adore les voyages, la musique et les sports. Quelquefois j'aime aller dans les cabarets. J'ai une instruction moyenne et une situation permanente. Née dans une famille nombreuse, j'ai dû quitter mon milieu familial faute d'espace. J'habite donc seule; j'étais habituée de toujours avoir du monde près de moi,

c'est pourquoi je me sens très seule. J'aimerais rencontrer un homme gai, jovial et surtout honnête, aimant la vie, assez bien habillé, et qui saurait me faire oublier les durs moments de la vie, âgé de 25 à 30 ans, célibataire, 5' 10" à 6", ayant un emploi stable et une auto, affectueux, compréhensif, et capable de dialoguer au lieu de crier quand quelque chose ne va pas. Vous allez me trouver exigeante, mais je trouve que c'est là le plus important pour être sérieux. Mon but est très heureux, et je ne voudrais pas de blagueurs. Voici donc un appel aux hommes sérieux qui désirent fonder un foyer. Photo S.V.P., réponse assurée.

SYLVIE QUI ATTEND DEPUIS LONGTEMPS

Soyez patients

Seules les lettres de célibataires des deux sexes, âgés de plus de 21 ans, et celles de veufs ou veuves de moins de 50 ans, seront publiées.

Si votre lettre n'a pas été publiée au bout de sept ou huit semaines, rien ne vous empêche d'écrire de nouveau.

VEUILLEZ NOUS AVERTIR DE TOUT CHANGEMENT D'ADRESSE.

Quant aux réponses aux lettres publiées dans cette page, elles doivent contenir un timbre NON COLLE et porter le pseudonyme exact du destinataire. Madame Bertrand fera parvenir elle-même vos lettres à la personne de votre choix.

Si la personne à qui vous écrivez désire vous connaître, elle vous répondra elle-même.

L'adresse de l'Agence est toujours la même :

AGENCE MATRIMONIALE DE JANETTE BERTRAND LE PETIT JOURNAL, MONTREAL 307.

Ce service reste gratuit et confidentiel.

travaux à l'aiguille

Qui dit mieux ? Notre catalogue de courtpeintes (en anglais) offre 16 modèles éprouvés de courtpeintes populaires : patrons et instructions. Prix : seulement 60 cents.

Pour obtenir ces patrons, inscrivez lisiblement votre nom et votre adresse ainsi que le numéro du patron désiré, mentionnant la grandeur (quand il y a lieu). On sera bien avisé de garder note du numéro du patron jusqu'à réception de ce dernier par la poste. Envoyez un mandat postal seulement à SERVICE DES PATRONS, suite 900, 5460, avenue Royalmount, Montréal 307. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. On est prié d'indiquer clairement le nouveau numéro de la zone postale (pour la région de Montréal) sur l'adresse de retour.

N.B. - Ces patrons, avec la traduction des principaux termes en français, ne sont pas échangeables, ni en vente à nos bureaux.

7491 - Couvre-lit pour berceau ou voiture d'enfant avec motifs de roses et de feuilles. Décalques pour un motif de 13" x 16" et deux motifs de 2" x 4 1/2". Voir les instructions. Prix : 50 cents.

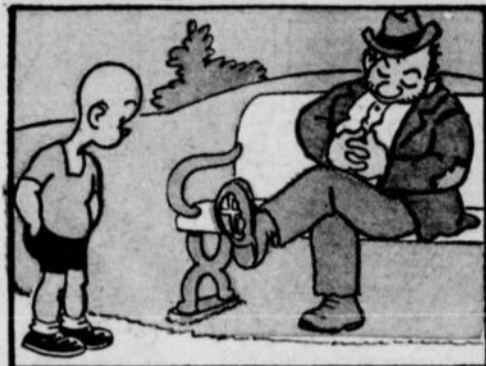


7338 - Jolie veste de laine à tricoter. Instruction pour les tailles 32 à 38. Prix : 50 cents.
7054 - Rajeunissez vos vieilles chaises en les recouvrant et en les rembourrant. Voir les instructions. Prix : 50 cents.

Semaine du 8 juin 1969



HENRI
par
CARL ANDERSON



SERGE
par
BOB MORRY





ELPHÈGE

PAR DAVE BREGER



**COLORIEZ
CETTE IMAGE
et gagnez un
livre à colorier**

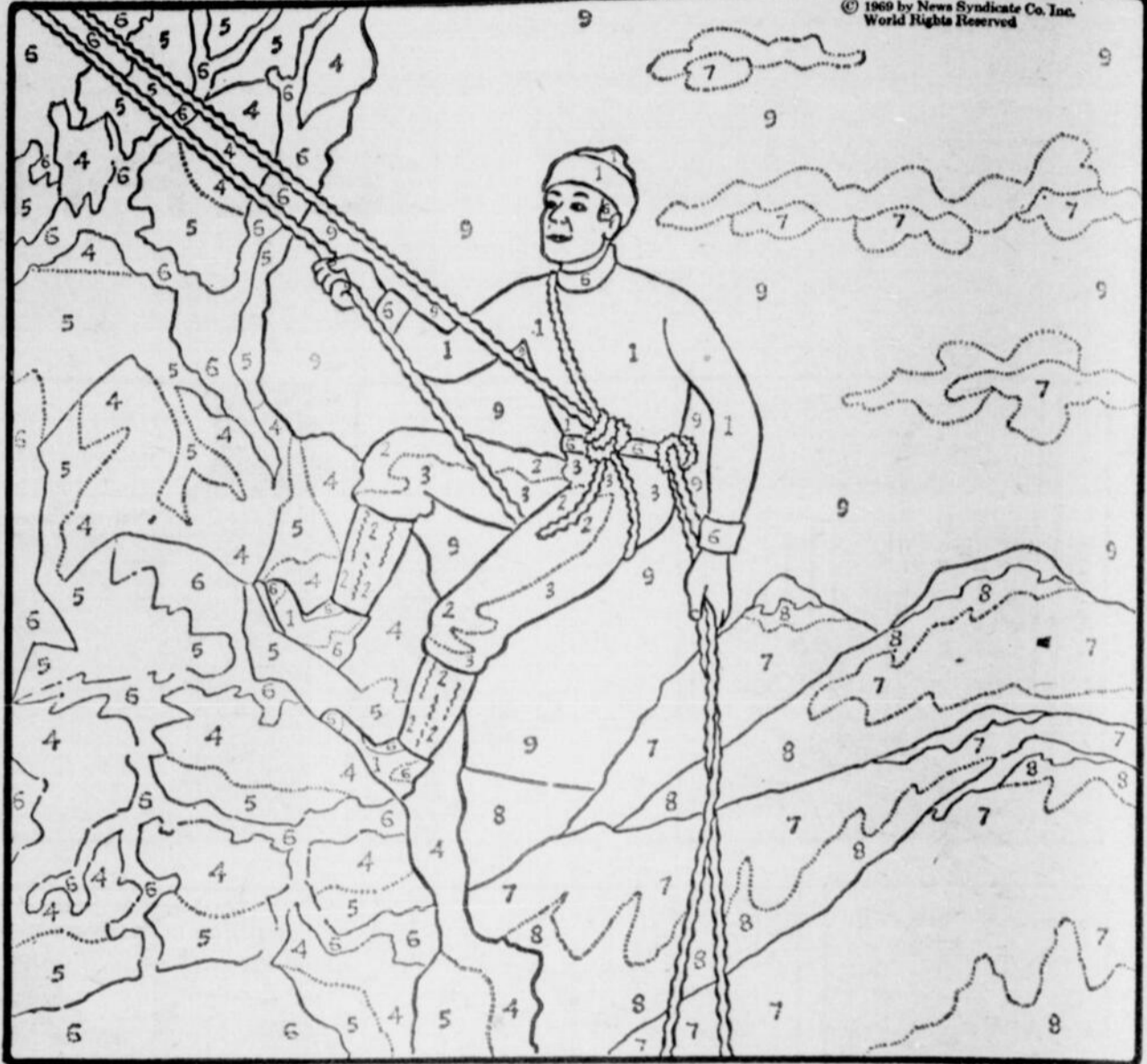
L'alpinisme

Ce sport est sans doute l'exemple moderne le plus dramatique du vieux combat qui oppose l'homme et la nature. Pourquoi les hommes risquent-ils les pires intempéries ou même la mort qu'occasionnerait un faux pas... simplement pour escalader une montagne? On nous donne souvent cette réponse: parce que la montagne est là. Elle représente le défi que la nature oppose à l'ingéniosité de l'homme, à son courage et à sa résistance. Les alpinistes sont attachés les uns aux autres par de grosses cordes. De la sorte, si l'un d'eux tombe, les autres pourront le rescaper.

Coloriez le dessin d'aujourd'hui d'après les couleurs correspondant aux numéros indiqués ci-dessous :

- | | |
|-----------------|------------------|
| 1. - Rouge | 6. - Noir |
| 2. - Vert pâle | 7. - Bleu pâle |
| 3. - Vert foncé | 8. - Bleu marine |
| 4. - Brun pâle | 9. - Jaune |
| 5. - Brun foncé | |

**COLORIEZ CETTE IMAGE ET
GAGNEZ UN MAGNIFIQUE
LIVRE À COLORIER**



**SONT ÉLIGIBLES
LES ENFANTS EN
BAS DE 8 ANS**

Il y aura 25 GAGNANTS par SEMAINE

**COLORIEZ CE DESSIN
et postez-le au nom de MONIC au
PETIT JOURNAL, 5460 Royalmount, Montréal 307
avec votre NOM et votre ADRESSE**




CHARLOT

par
DICK CAVALLI



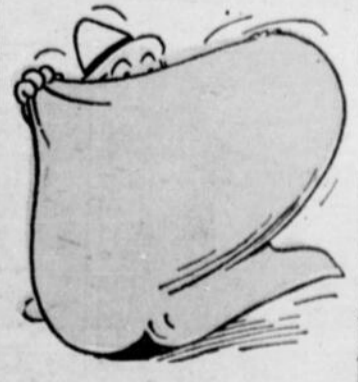
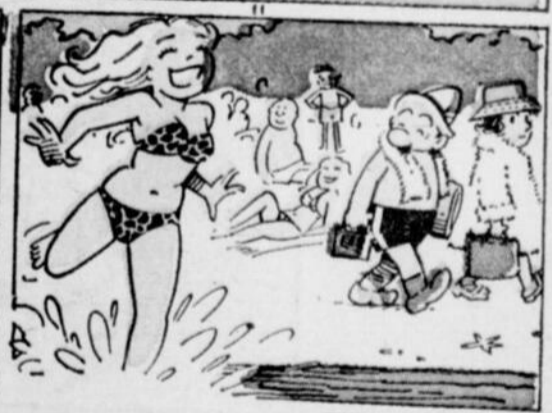
PINOTTES

Pauvre Charles Lebrun



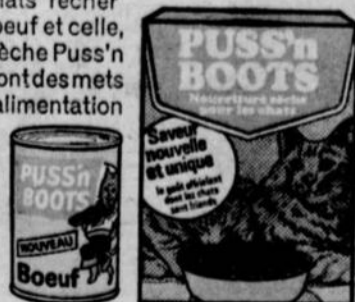

Ferd'nand

MIK



La saveur appétissante que les chats recherchent—dont la nouvelle saveur de boeuf et celle, tout aussi nouvelle, de la nourriture sèche Puss'n Boots pour chats. Ces deux aliments sont des mets de résistance et constituent une alimentation équilibrée qui gardera minet rayonnant de santé et de contentement. Nous le garantissons. Donnez-lui-en.



**BON GOÛT—
BONNE SAVEUR**

Capitaine Jeanne

par Jerry et Hale Skelly



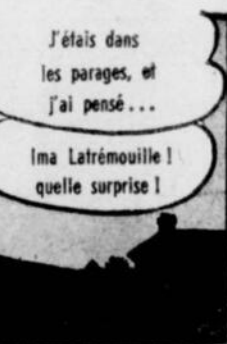
C'est toujours comme ça

par HARRY SHORTEN
et WARREN WHIPPLE



DANS NOTRE PATELIN

WITH The Willets



**LIDA,
LA
JOURNALISTE**

Walt
Kassick

Mélissa, vous êtes
absolument charmante !

Entre les deux jeunes gens, c'est l'idylle
parfaite, dans un décor enchanteur.

Douce et
calme ...

Vous êtes d'une
rare beauté ...

La pureté incarnée
dans un monde
infernale ...

Vous êtes le genre de fille que tout
homme voudrait épouser ...

Je t'aime
vraiment ...

Et je te demande
d'être ma femme.

je ne crois
pas que ce soit
possible.

Je ne serai plus le même homme. Je
vais vendre mon club, mon magazine
et j'abandonne les "chatons".

Je mets ma fortune à tes
pieds, ma chérie.

Ce sont
des pieds
d'argile.

Qu'est-ce qui m'arrive ? Je suis
désespérée ! Ou bien suis-je
simplement heureuse ?

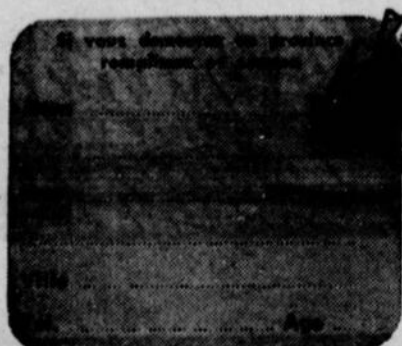
© 1969 by The Chicago Tribune
World Rights Reserved

M. SAINT-GALLON



EUSÈBE





JEUNES COMMERCANTS DEMANDÉS

Gagnez de l'argent dans vos moments de loisirs en vendant

- LE PETIT JOURNAL
- PHOTO-JOURNAL
- DIMANCHE/DERNIÈRE HEURE

- Ayez votre propre commerce
- Développez votre initiative
- Transformez vos moments libres en des heures profitables
- Soyez l'orgueil de vos compagnons

Adressez-vous à Robert Legault
Tél. 731-1301

5460 Royalmount, Montréal 307

Québec	523-5177	Shawinigan	537-1336	Valleyfield	269-2156
Lévis et Rive-Sud	525-4737	Chicoutimi	543-5665	Saint-Jean-Iberville	348-4752
Rouyn-Noranda	762-3345	Saint-Jérôme	438-8531	Granby	378-4518
Hull-Ottawa	771-9859			Trois-Rivières	376-6561
Sherbrooke — East Angus — Cookshire — Brompton — Magog — Lennoxville					569-4907

BELIER

L'attitude saine que vous savez afficher devant les litiges d'ordre professionnel et sentimental produira les effets réjouissants que vous en attendez et que vous méritez bien. Vaut mieux être patient quant à ce qui languit à cause de la négligence de vos collaborateurs; car cela vous est déjà arrivé et ils sont censés faire bientôt amende honorable. Pas d'abus cette semaine.

du 21 mars au 19 avril

TAUREAU

Cette semaine, méfiez-vous si une femme déjà engagée vous provoque, quelle que soit sa manière; car selon les Astres, ce sera là votre principale source de troubles psychologiques. Pas de chute quant à la santé ni de problèmes de famille, quelles que soient vos craintes de ce côté-là. En effet, vous aurez tendance à vous occuper de ce qui presse le moins. Tournez-vous vers vos amis, ils sauront vous faire oublier les problèmes insolubles.

du 29 avril au 28 mai

GEMEAUX

Les tracas provenant des problèmes de finance afflueront durant la semaine qui vient, mais la meilleure solution pour renflouer votre budget sera de renoncer à une couple de projets coûteux et vraiment superflus. D'autre part, si vous persistez à voler de fleur en fleur, vos amours actuelles vont finir par s'estomper et vous resterez devant rien à la fin. Des tracas de famille.

du 21 mai au 21 juin

CANCER

Les personnes nées sous le signe du Cancer auront tendance à faire fi de cette considération sérieuse et de réalités importantes pour ne plus tenir compte que de l'agréable. Mais cela ne sera pas catastrophique si vous n'y jetez pas toutes vos économies. Un amour vraiment profond, dans certaines circonstances, s'exprime par l'austérité et vos balifolages risquent de le blesser.

du 22 juin au 21 juillet

LION

Les personnes qui sont nées sous ce signe trouveront, et pour cause, la vie compliquée; si vous êtes du Lion, votre impulsivité habituelle va vous desservir plus que jamais. Un de vos amis interviendra dans vos affaires de la plus opportune façon, et il y verra plus clair que vous-même. Recrudescence d'instabilité nerveuse; consultez un médecin, ou, si vous en avez déjà consulté un, conformez-vous à ses prescriptions.

du 22 juillet au 21 août

VIERGE

Semaine calme en perspective, mais vous manquerez de dynamisme, et parlant vous laisserez une insipide impression à vos amis et connaissances. Vie familiale: tout ira comme sur des roulettes. Mais votre vie amoureuse tend nettement vers la régression. C'est le temps où jamais de faire le bilan de ces derniers mois pendant lesquels vous vous êtes laissé aller. Évitez certaines activités.

du 22 août au 22 sept.

voilà votre horoscope cette semaine

BALANCE

Les circonstances vous donneront prétexte à rencontrer celle à qui vous pensez toujours, mais reste à savoir si vous aurez cette sorte de courage. D'autre part, cependant, probablement dans la famille, la mésentente reprendra le dessus. Vous négligez votre santé justement là où elle est le plus vulnérable. Quant à vos amours actuelles, c'est de vos propres sentiments que vous devez tenir compte.

du 23 sept. au 22 oct.

SCORPION

Si vous êtes né sous le signe du Scorpion, vous aurez à accepter certaines frustrations cette semaine, et le plus difficile sera de ne pas en concevoir de dépit. Il sera important que vous évitiez les tâches physiquement fatigantes, sans quoi, avec cette tension, vous allez claquer. Dans les périodes plus difficiles, il ne s'agit pour vous que d'être franc et sincère.

du 23 oct. au 21 nov.

SAGITTAIRE

Toutes ces contrariétés et ces contretemps vont vous aigrir, malgré l'amitié de votre entourage. Si la personne que vous aimez a tendance à être bourru, cela n'est pas sans cause et il se pourrait bien que ce soit de votre faute. Malgré les apparences, et en dépit des frotements actuels, votre situation professionnelle évolue favorablement. Vous verrez les résultats de ces progrès prochainement.

du 22 nov. au 21 déc.

CAPRICORNE

Ne négligez aucune des règles d'hygiène physique qui vous ont toujours bien réussi jusqu'à ce jour. Du nouveau dans votre vie intime, sentimentale, et période favorable à la réalisation de divers projets de vieille date. Veillez au maintien d'un bon climat de compréhension dans votre entourage et évitez surtout de donner matière à se justifier à certaine personne qui est portée à la jalousie.

du 22 déc. au 20 janvier

VERSEAU

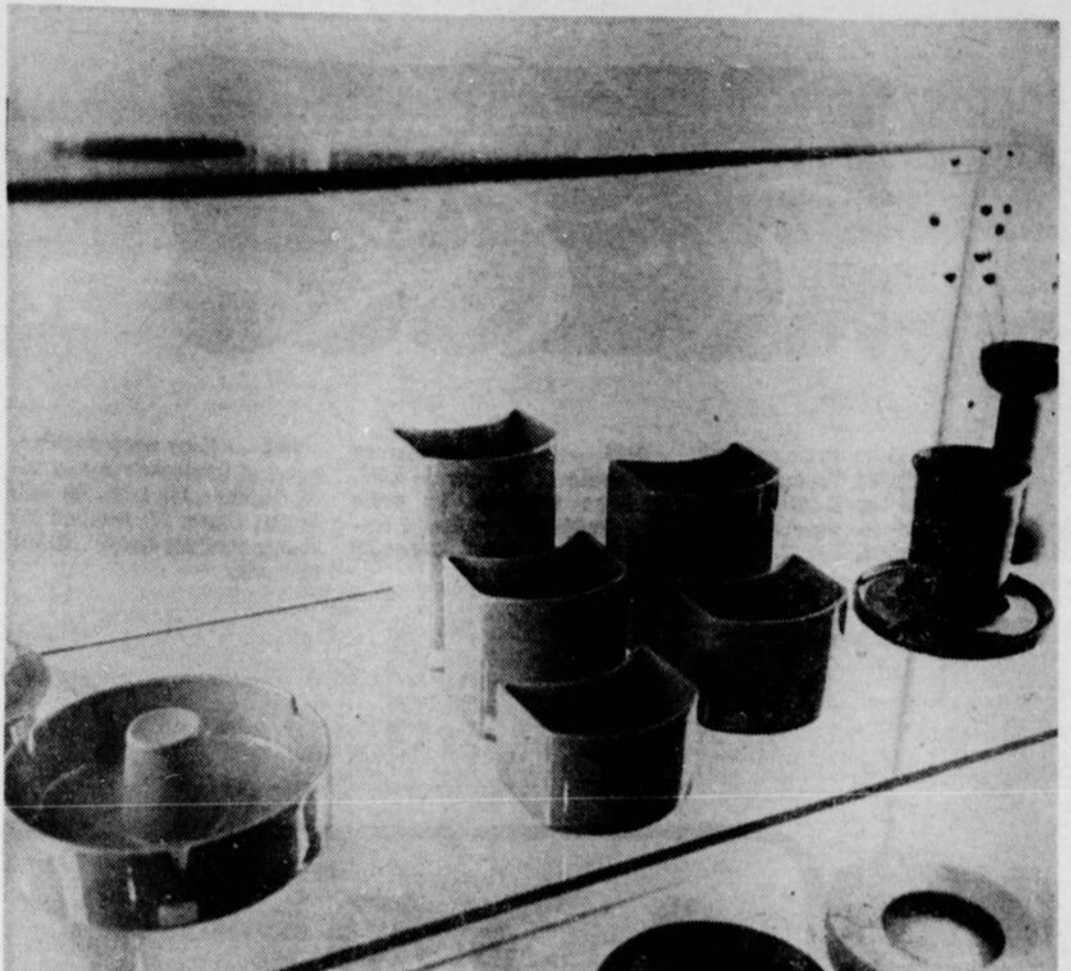
Dans le cercle familial, aux relents de mésentente qui sont venus à la surface ces derniers temps succédera la compréhension mutuelle parfaite. Vous pouvez vivre sans trop vous soucier du lendemain, profitez-en. Mais, vers le début de la semaine, va resurgir un début de cafard originaire d'une rupture ancienne; vous ne savez pas vous affranchir des mauvais souvenirs. Vous manquez de maîtrise.

du 21 janvier au 19 février

POISSONS

Un contretemps va se produire qui vous obligera à modifier certains projets, ou à les remettre à plus tard; mais ce n'est pas une casure, soyez patient. Votre vie en famille sera mouvementée, pleine d'agréments. Une chicane va se produire dans laquelle la mauvaise foi de votre adversaire, évidente, vous donnera raison auprès de tierces personnes. Une amitié tend à se transformer en idylle.

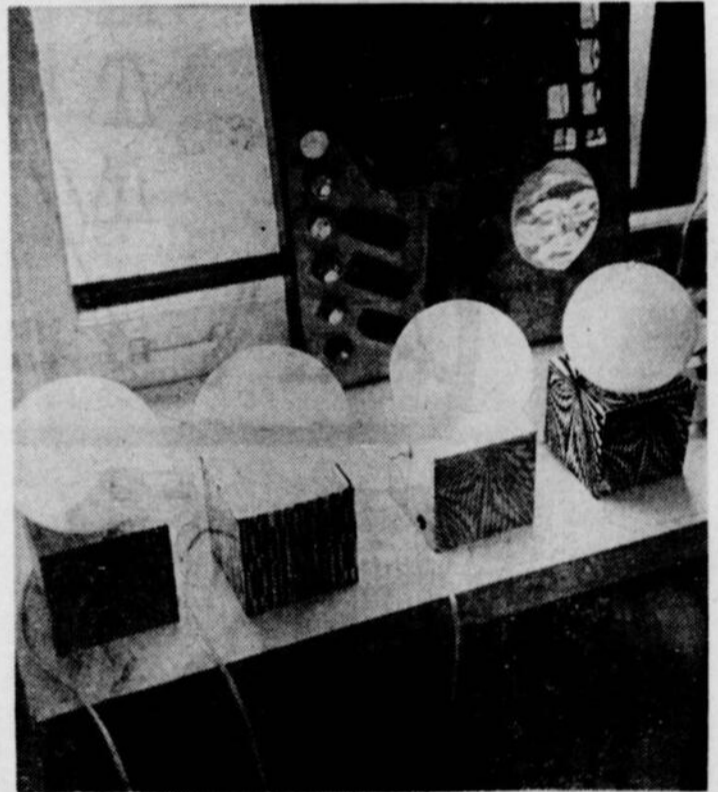
du 20 février au 20 mars



Les objets les plus simples, vases ou cendriers, prennent des formes inusitées et décoratives. (Photos Roger Lamoureux)

Formes et couleurs dans la décoration

La décoration moderne est un domaine à l'aspect changeant et sans cesse renouvelé. Les matières utilisées sont de plus en plus nombreuses et leurs formes tendent à se styliser. Tout est pensé non seulement en fonction de la beauté, mais également du confort et de l'efficacité. Nous avons déniché rue Sherbrooke ouest une boutique amusante, "Pour l'instant", où trois Montréalais — Michel Lambert, Elisabeth Eberts et Brigitta Saint-Cyr — ont réuni des meubles et accessoires originaux et colorés. Tables et tabourets de plastique, lampes, céramiques, tissus, sont d'inspiration vraiment moderne. Ils viennent d'Italie, de Suède et d'Allemagne et représentent ce qu'il y a de plus nouveau en Europe dans le "industrial design". La nouvelle boutique espère stimuler les designers canadiens et les



Des ampoules rondes sur un simple carré et le tour est joué... amener à se lancer dans la production accélérée de ce genre d'accessoires. H. B.

c'est doux en soda

Vos vêtements seront plus propres et plus doux. Les couleurs, plus claires! Ajoutez à l'eau de votre lessive un peu de soda à laver ARM & HAMMER. Il chasse la saleté persistante... et rend votre linge beaucoup plus doux. Et vous épargnez \$3 sur \$4 dans le budget de votre lessive! N'est-ce pas merveilleux? Le soda à laver ARM & HAMMER. C'est doux en soda!

le soda à laver Arm & Hammer

deux formats: 1 livre et 3 livres 7 onces



les patrons de mag

9114 — Robe élégante avec plis sur les côtés. Tailles : 8-16. Voir les instructions sur le patron. **Prix : 65 cents.**

9206 — Pour les jeunes femmes actives, robe facile à confectionner, blouse, jupe avec bretelles ainsi que deux autres modèles. Tailles : 6, 8, 10, 12, 14. Voir les instructions sur le patron. **Prix : 65 cents.**

9197 — Robe avec collet à pointes carrées. Tailles : 34-50. La taille 36 (buste 40) requiert 2 $\frac{3}{4}$ verges de tissu de 35". **Prix : 65 cents.**

9285 — Robe avec couture diagonale et pli sur le côté. Tailles : 10 $\frac{1}{2}$ -20 $\frac{1}{2}$. La taille 14 $\frac{1}{2}$ (buste 37) requiert 3 verges de tissu de 35". **Prix : 65 cents.**

9210 — Robe avec empiècement et boutonnée sur le côté. Tailles : 10 $\frac{1}{2}$ -22 $\frac{1}{2}$. La taille 14 $\frac{1}{2}$ (buste 37) requiert 3 $\frac{1}{2}$ verges de tissu de 35". **Prix : 65 cents.**

9340 — Robe avec fermeture-éclair à l'avant, collet roulé et poches. Tailles : 12 $\frac{1}{2}$ -22 $\frac{1}{2}$. La taille 14 $\frac{1}{2}$ (buste 37) requiert 2 $\frac{3}{4}$ verges de tissu de 35". **Prix : 65 cents.**

9212 — Robe élégante et confortable avec plis discrets sous le collet. Tailles : 8-16. La taille 12 (buste 34) requiert 2 $\frac{3}{4}$ verges de tissu de 35". **Prix : 65 cents.**



LE PETIT JOURNAL, semaine du 8 juin 1969

MAR

22

Insérez ce coupon dans votre envoi
Veuillez m'expédier les patrons suivants:

Numéro du patron	Taille	Prix
.....
.....

Je désire me faire expédier ce(s) patron(s) par courrier de première classe et l'inclus 15¢ de plus pour chaque patron. Total de l'argent que je joins à cette commande: \$.....

NOM

ADRESSE

VILLE ZONE POSTALE

COMTE PROVINCE

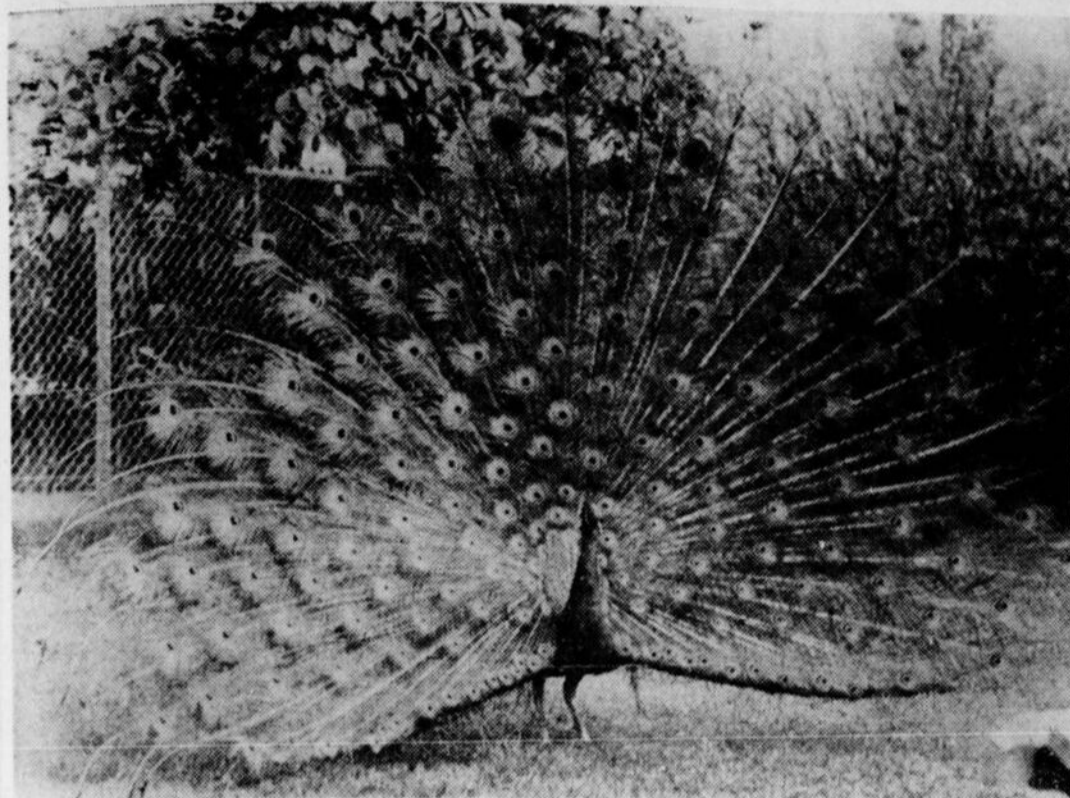
Adressez votre enveloppe de la manière suivante:

LE PETIT JOURNAL

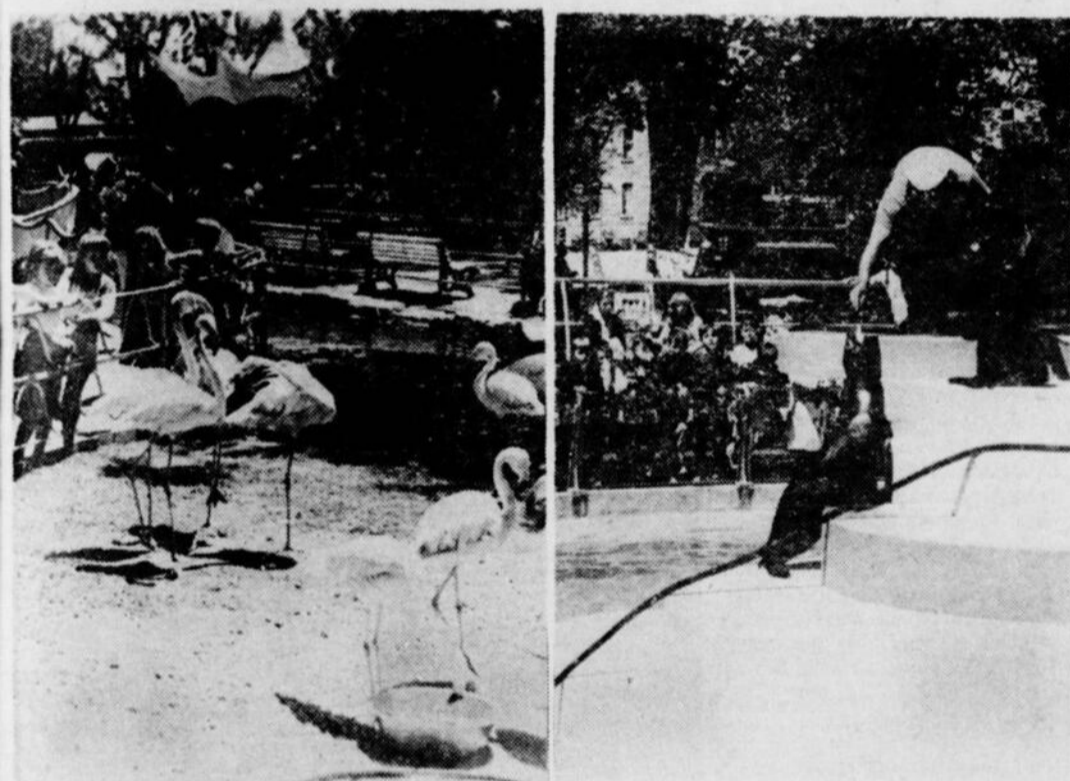
SERVICE DES PATRONS

60 ouest, rue Front, App. 603 — Toronto, 116

Le Jardin des Merveilles ressuscite



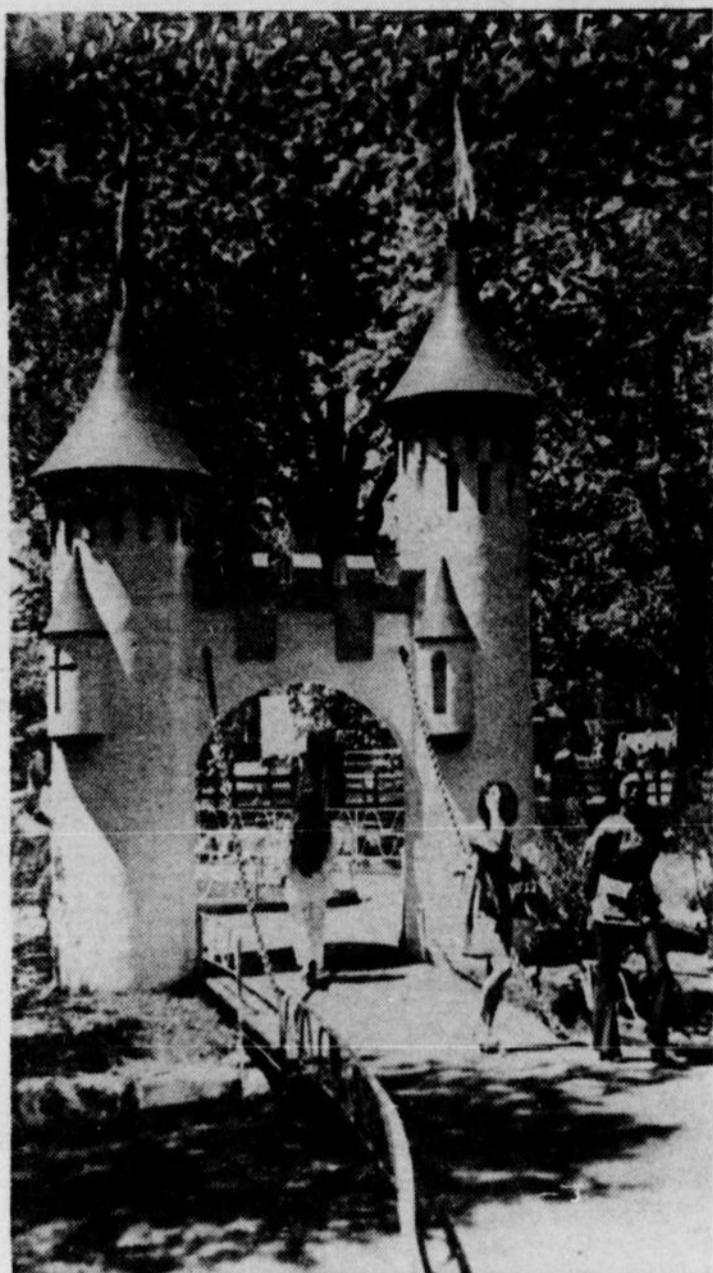
Voici le paon dans toute la splendeur de ses plumes éclatantes.



Les flamants et les otaries ont des amis fidèles et nombreux qui ne se lassent pas de les admirer.



Heureusement que ce n'est pas là la petite chèvre de Monsieur Seguin, son sort sera probablement plus heureux...



C'est la porte magique vers le Jardin des Merveilles.

(Photos Marce)

Une fois de plus, le Jardin des Merveilles a ouvert ses portes et les Montréalais grands et petits peuvent y retrouver leurs animaux favoris. Depuis plus de 10 ans, le printemps ramène au parc Lafontaine les pensionnaires à poils et à plumes qui y vivent dans un décor amusant et approprié. Cette année, 575 animaux s'y ébatront. Parmi les pensionnaires les plus intéressants : les lamas, les otaries, les chim-

panzés. Un personnel de 12 hommes est chargé de prendre soin de cette grande famille. Notre photographe Roger Lamoureux s'est rendu là-bas et a croqué quelques-uns des animaux. L'hibernation vient de se terminer et plusieurs d'entre eux sont encore engourdis de leur long somme.

L'an dernier, plus de 740,000 visiteurs sont allés les admirer.

H. B.

CRAMPES aux JAMBES

Essayez **CALCIUM ZURICH***

Faites l'essai de CALCIUM ZURICH au goût agréable. Insistez sur l'étiquette authentique de ZURICH. Prix raisonnable : \$2.50 la bouteille de 8 oz et \$3.98 la bouteille de 16 oz.

Aux bonnes pharmacies et magasins à rayons * G.M.

MAG

"nitou" 



Gérald Godin, écrivain, Guido Molinari, peintre, et Rolland Giguère, poète et peintre, discutent métier. (Photos Marce)



Michel Van Schaendel, journaliste, poète, professeur et économiste.

Rencontre d'écrivains



Parmi les convives, Michèle Mailhot (à droite), romancière québécoise, et Mlle Ross, de l'Université de Montréal.

Dans le cadre enchanteur des Laurentides, au bord du lac de Sainte-Adèle, une centaine d'écrivains québécois se sont penchés le week-end dernier sur quelques-uns des problèmes de leur profession. Sous le thème "L'écrivain, la littérature et les mass media", ils ont discuté, palabré et remis en question. Tout cela se passait sous le signe de l'amitié. La rencontre avait été organisée par la revue Liberté. Le soleil était de la fête; les écrivains en ont profité pour faire brunir au bord du lac et sur la terrasse leurs épidermes que la légende veut verdâtres, mais ils ont également travaillé ferme dans les ateliers. MAG en a photographié quelques-uns lors du dîner du samedi soir.



Une rencontre amicale: André Belleau, de la revue Liberté, et madame Fernande Saint-Martin, rédactrice en chef de Châtelaine.



Le Dr Ben Shek, professeur de littérature française à l'Université de Toronto, a rencontré Gérard Bessette, écrivain et professeur lui aussi de littérature française, mais à l'Université de Kingston.



Jean-Guy Pilon, directeur de Liberté, dîne avec Michèle Lalonde (Mme Yves Duchatel), poète et écrivain.



C'est dans le train du Midi, le Mistral, que SYLVIE VARTAN a présenté sa collection nouvelle.



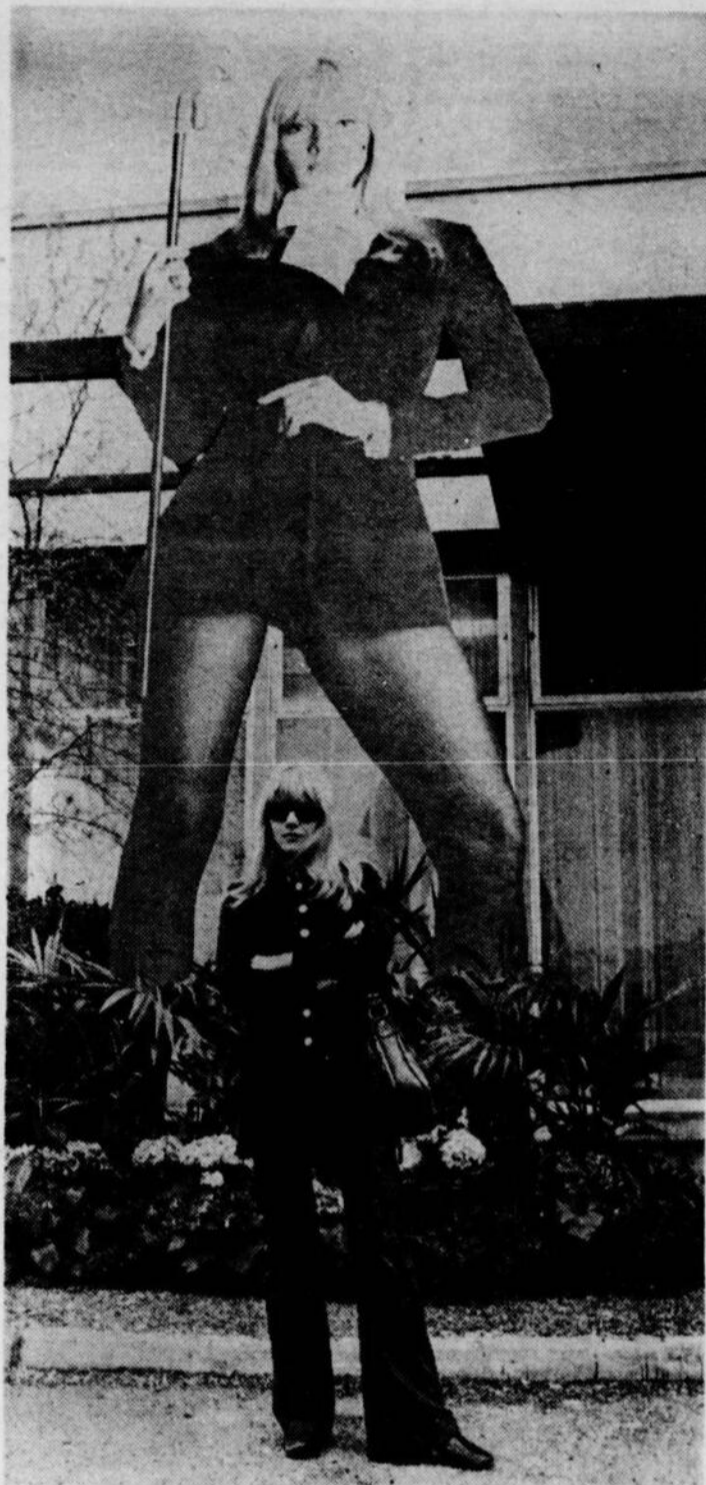
Blouson, pantalon, chaîne et énormes lunettes : la collection SYLVIE VARTAN suit la mode actuelle.

Sylvie présente sa collection dans un train

Le train découvre ses lettres de noblesse... Après Brigitte Bardot, qui a tourné d'importantes scènes de son dernier film "les Femmes", de Jean Aurel, dans le Mistral, Sylvie Vartan a choisi à son tour ce moyen de locomotion.

C'est dans une "micheline" entre Dijon et Besançon, que la chanteuse, P.D.G. d'une maison de couture, a présenté sa nouvelle collection de prêt-à-porter.

Partie le matin du Bourget en avion, pour Dijon, la jolie Sylvie, en pantalon, qui avait assisté la veille au grand spectacle de Johnny Hallyday au Palais des Sports est très démocratiquement montée dans le train de Dijon pour Besançon...



Devant une reproduction géante, la vraie SYLVIE VARTAN (en jaquette et pantalon) entreprend une tournée pour présenter sa collection en France.



Un manteau ceinturé de blanc, un des numéros de la collection SYLVIE VARTAN.

W. H. PERRON & C^{ie} Ltée

GRANDE VENTE A PLUS DE 50% DE RÉDUCTION

FRAMBOISIERS certifiés No 1 Viking et Newburg, en excellente condition, pour plantation jusqu'à la fin de juin. Les deux variétés les plus rentables pour notre climat, vivaces, gros fruits rouges, qualité supérieure. La Viking est la plus précoce, sans épines, plants géants et forts. La Newburg est mi-saison, plants très robustes, moyenne hauteur.

Prix spéciaux (réduits à plus de 50%): 25 pour \$2.00; 50 pour \$3.50; 100 pour \$6.00; 500 pour \$22.50; 1000 pour \$42.50; tant que nos surplus dureront. F.o.b. magasin, comptant avec la commande (pas de c.o.d.).

W. H. PERRON & Cie Ltée (82)
GRAINETIERS & PÉPINIÉRISTES
515 BOUL. LABELLE, CHOMEDEV, (Ville de Laval), P.Q. Tél. 681-1615

CREDA

C'est la sècheuse à linge 110 volts nouvellement arrivée au Canada. Elle sèche votre linge en 5 minutes et ça à air froid. Elle est petite en taille mais grande en qualité. Voyez-la chez Charlie LePage ou écrivez-lui pour plus amples renseignements.

Je désirerais de plus amples renseignements.

Nom _____

Adresse _____

Tél. _____

(Ceci ne vous engage en rien)

AGENTS DEMANDES

Chas-E. LePage Cie Enrg.
2211 est, rue Bélanger, Montréal • 722-9487



Beau temps, mauvais temps...

Monsieur se porte très bien dans son imperméable pour la chasse fabriqué par Ideal Weatherproofs.



PLEINE D'ALLANT...

soulagée des douleurs menstruelles

Vous êtes une femme moderne et vous menez une vie trépidante. Vous êtes partout. A la maison, au travail ou quand vous sortez, vous faites preuve d'une activité débordante. Vous n'avez pas une minute à perdre... et vous n'êtes pas obligée d'en perdre. Même pas à cause des maux menstruels fonctionnels. Comment? Grâce à MIDOL!

En effet, MIDOL* contient:

- Des ingrédients à action rapide qui SOULAGENT LES CRAMPES, CALMENT LES MAUX DE TÊTE ET DE DOS.
- Un médicament spécial qui "CHASSE LE CAFARD".

Ayez de l'allant. Tous les jours. Grâce à MIDOL!

*Marque déposée

BROCHURE GRATUITE!

Une brochure illustrée de 32 pages, franche et révélatrice, intitulée "CE QUE LES FEMMES VEULENT SAVOIR". Elle explique, en langage simple et facile à comprendre, ce qu'est la menstruation, le problème physique le plus courant de la femme.

PLUS Une offre spéciale de présentation — un paquet format ordinaire de Midol à 65¢ pour seulement 25¢.

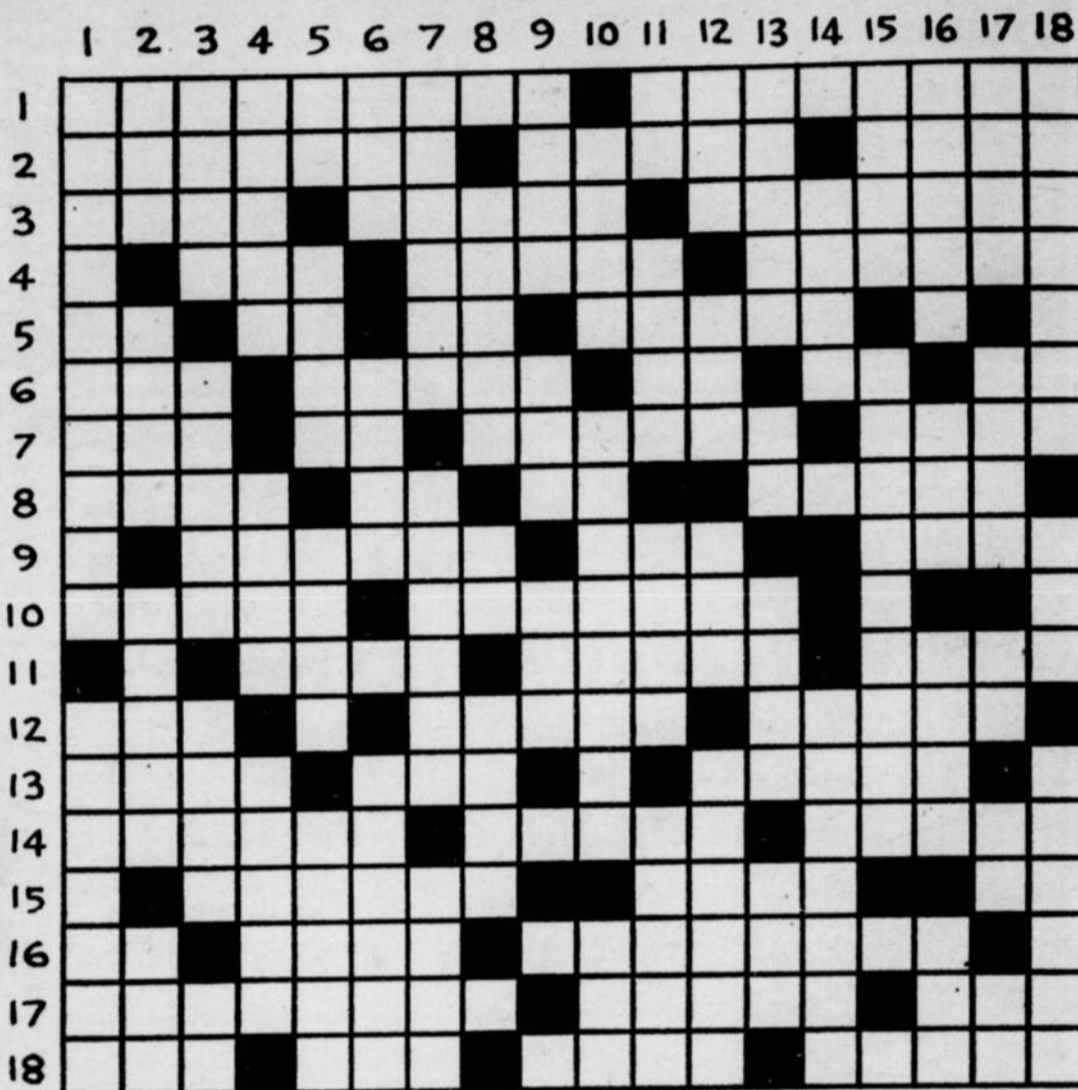
OFFRE VALABLE AU CANADA SEULEMENT. ENVOYEZ LE COUPON DÈS MAINTENANT!

Madame Helen Graham, C.P. 3000, Dép. 97, Aurora, Ontario

Veuillez m'envoyer la brochure GRATUITE intitulée "Ce que les femmes veulent savoir" et un paquet format ordinaire de Midol à 65¢. Le tout sous emballage anonyme. Vous trouverez ci-joint 25¢.

NOM _____ EN LETTRES MOULÉES
RUE _____
VILLE _____ PROV _____

PROBLEME No 28



HORIZONTALEMENT

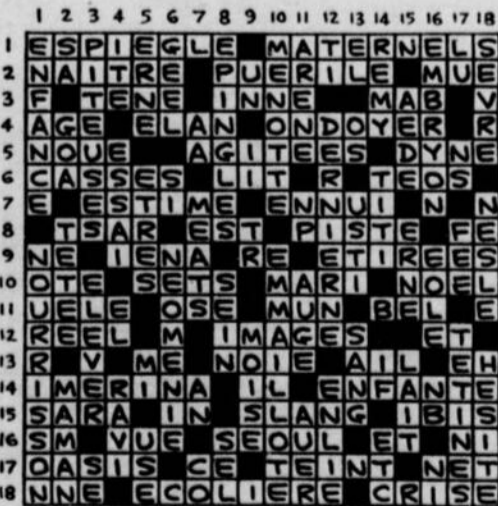
- Panier pour expédier du poisson. — Cétacé voisin du marsouin.
- Certains poissons y vivent. — Panier pour prendre du poisson. — Appât que les pêcheurs accrochent à l'hameçon.
- Patrie de Parménide. — On peut y pêcher. — Railleries.
- Point cardinal. — Prénom masculin. — Echappés.
- Ordre des prêcheurs. — Marque la joie. — Préfixe signifiant avec. — Bramer.
- Patrie d'Einstein. — Personne de forte taille. — Saint. — Scandium. — Article indéfini.
- Chiffres romains. — Interjection enfantine. — On les célèbre dans l'île d'Egine. — Tête coupée de saumon.
- Fait tort à. — Notre-Dame. — Ancienne ville de Chaldée. — Poisson-perroquet.
- Poisson volant. — Mèche de cheveux. — Poisson voisin du merlan, appelé aussi colin.
- Amoureux. — Influcé.
- Partie du corps d'un poisson. — Filet de pêche triangulaire. — Feuille de fer.
- Mamelle de la brebis. — Synonyme de chabot. — Substance blanche et molle qui se trouve dans les poissons mâles.
- Déesse des Egyptiens. — Terme de tennis. — Pardonne.
- Poisson possédant sur la tête un disque for-

- mant ventouse. — Os de poisson. — Historien et théologien, né à Tarragone.
- Très jeune poisson. — Joindre. — Vieux oui.
- Nota bene. — Obtenues. — Petit poisson portant des épines sur le dos.
- Elevées. — Sert à percer le cuir. — Rait.
- Habilité. — Division du compas. — Grisons. — Se dit d'un poisson qui a des oeufs.

VERTICALEMENT

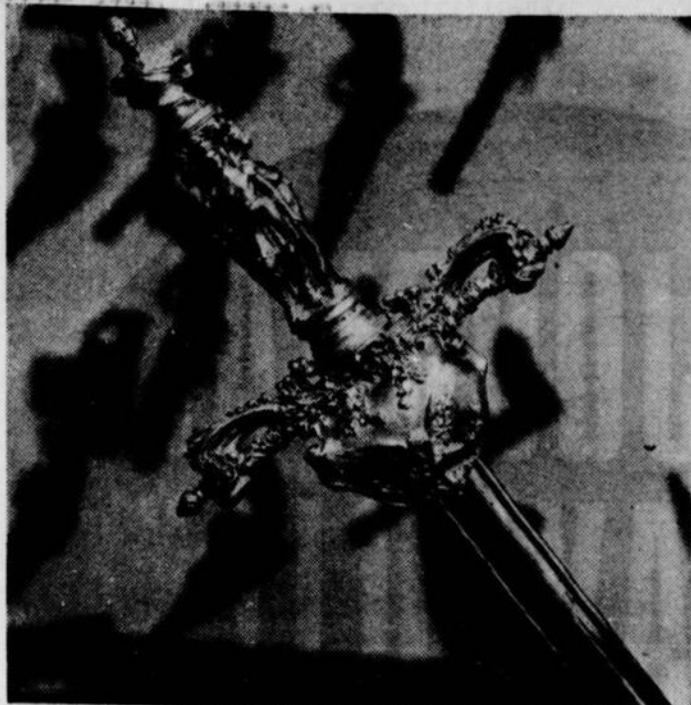
- Qui n'a rien pris, en parlant d'un pêcheur. — Poisson des eaux douces d'Amazonie, célèbre par sa férocité.
- Langue qui se parlait dans le nord de la France. — Carrelet. — Poisson pêché. — Poisson appelé aussi loup.
- Couche pigmentaire de l'iris. — Parier. — Zone intermédiaire du globe terrestre. — Note.
- Ville d'Allemagne orientale. — Indication scénique de la sortie d'un acteur. — Poissons plats.
- Ile voisine d'Oléron. — Poisson marin, excellent nageur. — Tenter. — Forme le lac des Quatre-Cantons.
- Colère. — Troupe nombreuse de poissons de la même espèce. — Nettoyées.
- Le cachalot, par exemple. — Mis en pièces. — Eut pour élève Démosthène.
- Poisson voisin de la sardine. — Tour. — A vingt ans cette année.
- Ville de Sicile. — Habitat des poissons. — Existe.
- Faire quelque chose. — Crustacé comestible. — Face d'un ouvrage de maçonnerie.
- En les. — Hotu. — Pièce principale d'une serrure. — Événement imprévu et fâcheux.
- Lettre grecque. — A la fin de la messe. — Baigne Innsbruck. — Caribous.
- Ventiler. — Sa Sainteté. — Ouellé. — Atome portant une charge électrique.
- En forme d'oeuf. — Garnir d'un appât.
- Fl. de Sibérie. — Bateau de pêche qui traîne le chalut.
- Comme le citron. — Canton de Suisse. — Ingénieur allemand (1832-1891). — Unité de travail.
- Homme politique coréen, né en 1875. — La sueur en contient. — Laize. — Sud-ouest. — Patrie de François Anguier.
- Tracé. — Seule. — Prise par un pêcheur.

SOLUTION No 27





Cette hache impressionnante que tient le conservateur du pavillon, M. Bernard Lécuyer, servait au bourreau pour trancher les têtes.



La garde de cette splendide épée espagnole a été sculptée à Tolède. (Photos John Taylor)



M. BERNARD LECUYER compare les canons d'une longue canardière et d'un fusil de longueur normale.

Terre des...armes

par Hermine Beauregard

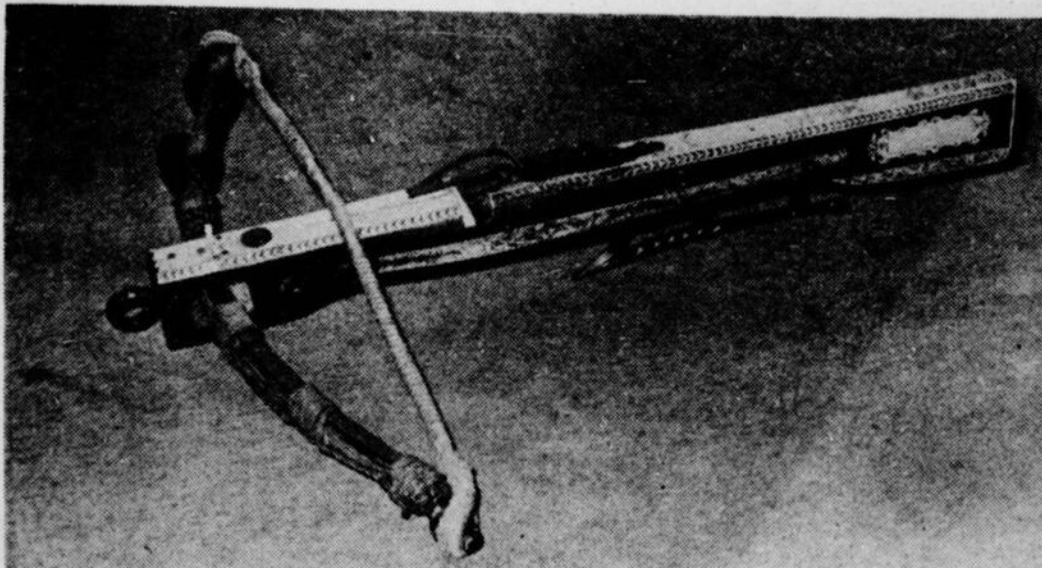
Terre des Hommes aura donné à Montréal de nombreuses merveilles et, parmi les plus intéressantes, l'imposante collection du Pavillon des Armes. Installée dans l'ancien Pavillon de l'Acier, cette collection, plutôt modeste l'an dernier, s'est enrichie cette saison de plusieurs pièces remarquables. M. Bernard Lécuyer, le conservateur, que nous avons rencontré dans son pavillon, débordait d'enthousiasme au sujet des nouvelles acquisitions.

La collection, qui comptait 520 pièces l'an dernier, en aura cette fois plus de huit cents. Le Musée de l'Armée à Paris et d'autres musées européens ont prêté plusieurs armes remarquables. Ainsi, à l'occasion du bicentenaire de la naissance de Napoléon, le musée parisien enverra le sabre et le képi que l'Empereur portait à la bataille d'Iéna. Dans la collection de Terre des Hommes, qui est évaluée à plus de \$300,000, on trouvera aussi bien les armes à feu que les armes blanches. La plus ancienne pièce est une dague de bronze persane datant de 1,000 ans avant Jésus-Christ.

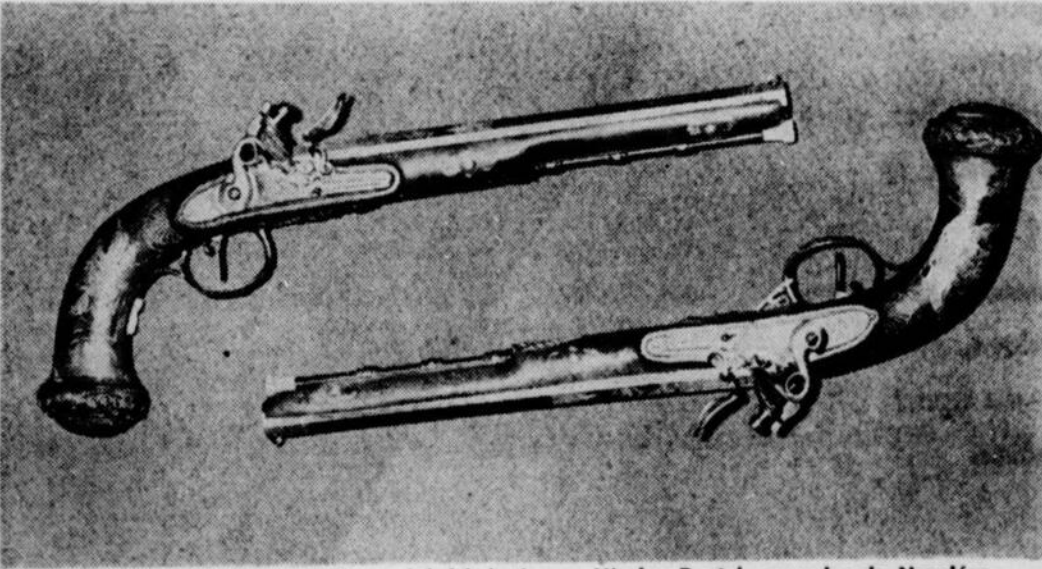
Mais ce ne sont pas seulement les exhibits qui seront renouvelés cette année, c'est tout l'aspect physique du pavillon. Ainsi, en collaboration avec M. Roland Proulx du Service des Parcs de Montréal, les visiteurs seront accueillis dans la réplique originale d'un château du Moyen-Âge.

On sait que le directeur du Pavillon des Armes est le directeur même de la police de Montréal, M. Jean-Paul Gilbert. L'an dernier, aucun incident n'était venu troubler la paix de ce pavillon "inquiétant".

D'ailleurs, ainsi que le faisait remarquer M. Lécuyer, cette collection d'armes datant de plusieurs siècles ne comporte

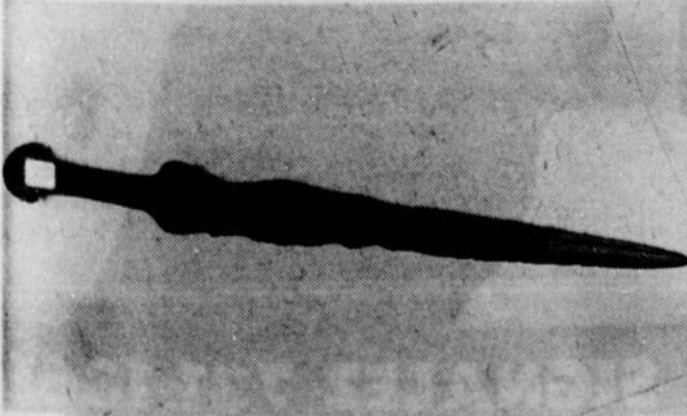


Une très belle arbalète fabriquée en Italie et finement sculptée.



Ces très beaux pistolets de duel ont été fabriqués par Nicolas Boutel, armurier de Napoléon.

aucune arme moderne. Le Pavillon n'est pas destiné à glorifier la violence, il ne veut être qu'un musée d'objets choisis pour leur beauté et leur intérêt historique.



Une dague de bronze romaine datant de 100 ans avant Jésus-Christ.

ANNONCE

Dans la Préparation H une substance cicatrisante pour les hémorroïdes

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

Cette substance ne fait pas qu'apaiser les douleurs locales; dans nombre de cas, on a pu observer une rétraction notoire des hémorroïdes.

Mieux encore, l'effet cicatrisant du médicament s'est prolongé

durant plusieurs mois.

Cette substance aux effets si bienfaisants se nomme la Bio-Dyne; elle aide rapidement à la cicatrisation des cellules et stimule la croissance des tissus nouveaux.

La nouvelle Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires sous le nom de Préparation H. Elle est en vente dans toutes les bonnes pharmacies et s'accompagne de la mention: satisfaction ou remboursement.

FEMMES

SACHEZ CECI
votre carrière
c'est vous
qui la préparez

Prenez conscience de votre rôle social. Ne vous laissez pas supplanter par l'automatisme. Réalisez-vous humainement, fémininement. Répandez la BEAUTE!

Vous êtes graduée de la 11e année ou plus avec un pourcentage minimum de 70%. Vous êtes active, dynamique, idéaliste. Accédez alors à la profession

d'ESTHETICIENNE

Le contenu de notre formation, à la pointe du contexte professionnel, vous place dans la lignée des esthéticiennes québécoises de valeur.

Ne faites pas de l'esthétique un métier mais une profession scientifique.

JOSETTE GHEDIN

Demandez des informations à :

**CENTRE D'ETUDES
D'ESTHETIQUE,
INC.**

1231 ouest, Ste-Catherine
Montréal
Tél. **842-5475**

CE JOURNAL "TRAVAILLE" LE DIMANCHE

Epidémie de rage à Laval...

dimanche

DERNIERE HEURE

10 A 30 • 27 juin 1969

pourquoi Caouette veut entrer dans l'arène...

Un front commun
Caouette-Tru...
contre Léve...

Dimanche, c'est le jour de repos.
Pas pour Dernière Heure.
Le dimanche, il travaille chez vous...
On le lit de la première à la
dernière page.

On s'arrache les diverses sections :
comics, pages féminines,
photo-roman, pages du sport
et pages des spectacles.

Toute la famille se repose le dimanche en lisant...

dimanche

DERNIERE HEURE

EN VENTE CHEZ VOTRE DEPOSITAIRE
PARTOUT EN PROVINCE

POUR LIVRAISON À DOMICILE, SIGNALEZ 731-1361